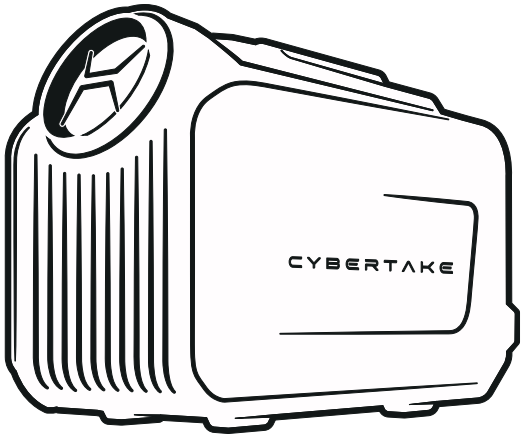
THE FOURTH SPACE

CYBERTAKE AIR CONDITIONER

USER MANUAL



Please read this manual carefully before use

User Manual

Thank you for purchasing the CYBERTAKE outdoor air conditioner. To ensure correct and safe use and fully utilize the product's performance, please read this manual carefully before use and keep it properly for future reference.

We will continuously iterate and upgrade the product, which may lead to changes in program software and setup processes. We apologize for any discrepancies between the manual information and the actual product, and you can obtain the latest information through the email **support@cybertakeeurope.com**. All images in this manual are for reference only; your air conditioner may vary slightly by model, and the product appearance and details shall be subject to the actual item. We reserve the final right of interpretation within the scope of laws and regulations.

The right of interpretation of this manual belongs to FOURTH SPACE, and version updates will not be notified separately.
Thank you for your understanding and support!

1.Product Specification

1.1 Basic Information

Product Name	Outdoor Air Conditioner	Product Model	S2 Pro
Operating Ambient Temperature	5℃~46℃	Refrigerant/Injection Quantity	R290/100g
Dimensions	473×260×356mm	Noise Level	≤55dB(A)
Front/Rear Circulating Air Volume	240/260 m^3/h	Net Weight	Built-in version: ≈13kg 48V DC version: ≈ 11.6kg

1.2 Electrical Parameters

1.2.1 AC Parameters (Built-in AC Version)

AC Input Voltage/Frequency	220~240V~50Hz
Max Output Power	550W



WARNING:
FLAMMABLE HAZARD
R290

1.2.2 Adapter Parameters (48V DC Version)

Adapte Input	100~240V~ 50/60Hz 6.0A （UL）120V~50/60Hz 6.0A
Output Power	48V/11A，528W，600W Max

1.3 Cooling and Heating Specifications

Cooling Specification		Heating Specification	
Temperature Setting Range	16℃~28℃	Temperature Setting Range	16℃~32℃
Cooling Capacity	5100Btu/h(1500W)	Heating Capacity	6100Btu/h(1800W)
Rated Cooling Input Power	500W	Max heating input power	550W
Max cooling input power	550W		

2.Safety Precautions

【SAFETY WARNING】

This product uses R290 flammable refrigerant. Strictly comply with the following safety specifications to prevent personal injury or property damage.

2.1 Maintenance, servicing and internal cleaning must be performed by professionally certified technicians. Unauthorized disassembly, modification and repair of internal components by users are strictly prohibited.

2.2 Operation by children, persons with impaired physical/sensory or mental capabilities, and adults who have not read and understood this manual is prohibited.

2.3 Disconnect the power supply before cleaning, maintaining or any other operations; live operation is strictly forbidden.

2.4 This air conditioner contains flammable R290 refrigerant. Do not install it in areas where flammable gases are easily exposed or accumulated to prevent fire.

2.5 Do not cover the power cord with carpets or other coverings, place it under furniture or other electrical appliances. Arrange it in non-traffic areas to avoid damage caused by tripping or pulling.

2.6 In case of thunderstorms when used outdoors, turn off the air conditioner and disconnect the power supply immediately to prevent damage from lightning strikes.

2.7 Do not block or cover the front/rear air inlets and outlets during operation. Do not use the air outlet to dry objects or clothes.

2.8 Place the product on a firm and flat surface to avoid equipment damage, abnormal noise and vibration due to improper placement.

2.9 Do not drop or impact the air conditioner to prevent physical damage; do not place it upside down, as this will affect normal operation.

2.10 Install the product strictly in accordance with the installation instructions in this manual. Improper installation may cause water ingress, leakage, electric shock or fire. Only use the attached accessories, parts and designated tools for installation; non-standard parts may easily cause safety accidents such as water leakage, electric shock, fire and property damage.

2.11 Use a well-grounded socket with matching voltage. The product's power cord is equipped with a three-pin grounded plug for electric shock protection. Do not replace or splice the power cord without authorization, and do not use it in parallel with other electrical appliances. Improper use of power supply may cause fire or electric shock.

2.12 If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, official maintenance department or professional personnel to avoid danger.

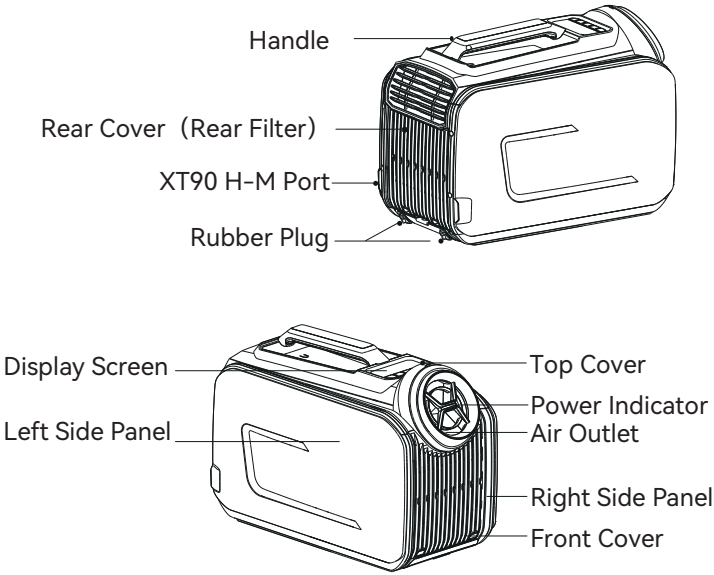
2.13 Do not install the air conditioner in humid environments such as bathrooms and laundry rooms to prevent short circuit of electrical components.

2.14 To reduce the risk of fire and electric shock, do not use this air conditioner with any solid-state speed control device.

2.15 The refrigerant of this air conditioner is filled at the factory; self-refueling by users is not supported.

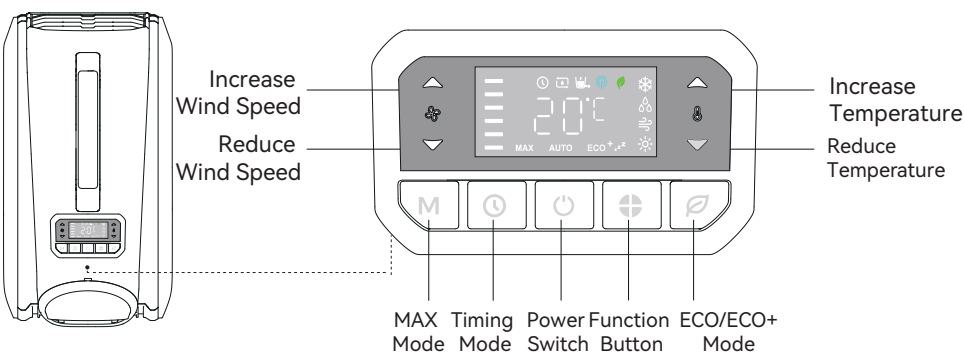
2.16 Dispose of the product separately from household waste in strict accordance with local waste disposal regulations when scrapped; cut off the power cord before scrapping to ensure the equipment cannot be powered on again.

3.Product Appearance

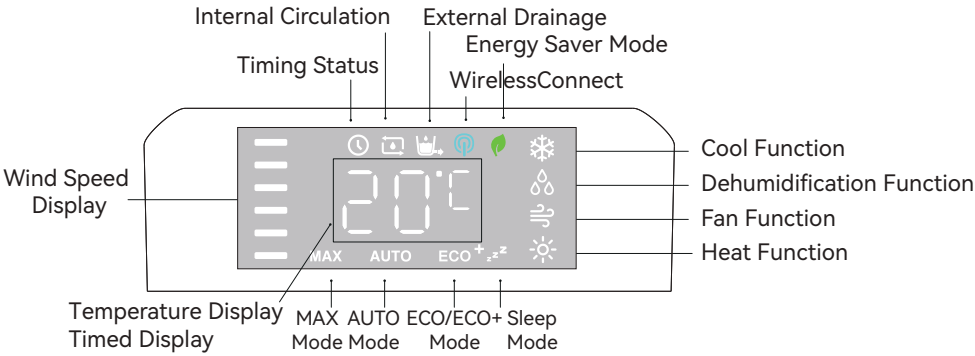


4.Display and Button Instructions

4.1 Button Introduction

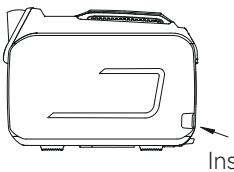


4.2 Display Icon Introduction



5.Product Function Operation Instructions

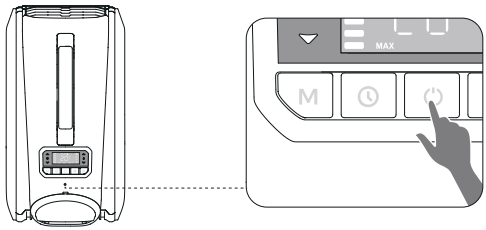
5.1 Power On and Off



(1)**Power connection:** For the 48V DC version, first connect the adapter's XT90 female socket to the air conditioner's XT90 male socket, then insert the adapter's AC power cord into the power supply; refer to Appendix 1 for the power supply methods of other versions, and consult customer service if in doubt.

Insert the dedicated adapter.

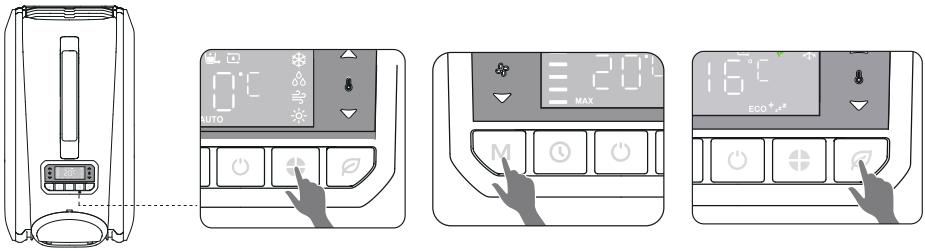
(2)**Power on:** Long press the power switch for 1 second; the buzzer will beep once and the power indicator will light up (blue for cooling, orange for heating, red for abnormal alarm). Short press the power switch after power on to turn off the screen, and short press again to wake it up.
(3)**Temperature display:** The display will first show the current ambient temperature, then the last set temperature (memory function) each time the unit is powered on or the screen is woken up.
(4)**Power off:** Long press the power switch for 2 seconds to shut down the air conditioner completely.



5.2 Function and Mode Adjustment

Short press the function button to cycle through the four basic functions: Cool, Dehumidification, Fan and Heat.

Operation specifications for each function are as follows:



5.2.1 Cooling Function

Switch between MAX mode, ECO+ sleep mode, ECO energy-saving mode and AUTO mode by short pressing the corresponding buttons. Air speed and temperature are adjustable. Mode switching rules:

- **Short press the MAX button:** Enter MAX mode; short press again to switch to AUTO mode.
- **Short press the ECO button once:** Enter ECO+ sleep mode.
- **Short press the ECO button twice:** Enter ECO energy-saving mode.
- **Short press the ECO button three times / Short press the MAX button twice:** Switch to AUTO mode.

The above modes cycle in the order of operation.

5.2.2 Dehumidification Function

Only air speed is adjustable; temperature is not adjustable.
Usage requirement: Move the air conditioner indoors and connect the heat dissipati on pipe to discharge steam outdoors at the same time.

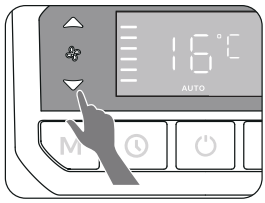
5.2.3 Fan Function

Only air speed is adjustable; temperature is not adjustable. The Fan function provides natural air circulation, and the compressor does not work in this function.

5.2.4 Heat Function

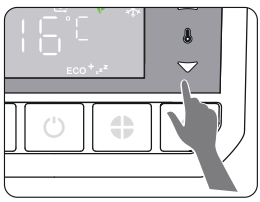
Air speed and temperature are adjustable; only switching between MAX mode, AUTO mode and ECO+ mode is supported, other modes are not available.

5.3 Air Volume Adjustment



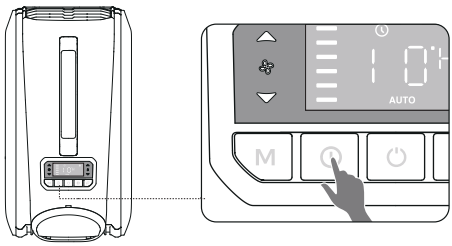
There are 6 air volume gears in total. Short press the air volume up △/down ▽buttons to adjust the gear as needed, and the gear will be displayed on the screen in real time.

5.4 Temperature Adjustment



Adjust the set temperature by short pressing the temperature up △/down ▽ buttons with an adjustment interval of 1℃/1℉. Temperature setting ranges for different functions:
-Cool: 16℃~28℃ (60~82℉)
-Heat: 16℃~32℃ (60~90℉)
-Dehumidification/Fan: No temperature adjustment function.

5.5 Timer Adjustment



- **Enter setting:** Short press the timer button, the display will enter the timer shutdown adjustment page.
- **Time setting:** The timer range is 0-12 hours. Short press the timer button to increase the number incrementally, long press for scrolling; release the button when the target time is reached, and the air conditioner will enter the timer state with the timer time displayed in real time.
- **Timer clear:** After completing the timer setting, long press the timer button for 2 seconds to clear the timer value and reset it.
- **Quick setting:** When the unit is on and no timer is set, short press the timer button twice in a row to set a 1-hour shutdown directly.

5.6 Temperature Unit Switch

Long press the air volume up button and the temperature up button at the same time to cycle between Celsius (℃) and Fahrenheit (℉) for temperature display.

5.7 Drainage Mode

This air conditioner has two drainage modes: internal circulation and external drainage, with external drainage as the factory default. Mode switching and usage requirements:

- **Mode switching:**
  -Internal circulation mode: Press and hold **M** and simultaneously for 3 seconds, the water pump turns on, and the internal circulation icon lights up on the display.
  -External drainage mode: Press and hold **M** and simultaneously for 3 seconds, the water pump turns off, no drain icon displayed on the display screen, and a drainage pipe must be connected for operation.

- Usage notes:
  -In high-humidity environments, the amount of condensed water generated by the air conditioner is large and cannot be completely discharged through internal circulation. The external drainage icon on the display will stays lit constantly to remind the user to connect the drainage pipe for auxiliary drainage immediately to prevent internal water accumulation.
  -Place the product as horizontally as possible to avoid overflow of internal accumulated water.
  -Built-in water pump for internal circulation (no drainage required), but it is recommended to use it with a drainage pipe for auxiliary drainage in high-humidity environments.
  -Heating fuction does not produce condensed water inside the unit. Enabling internal circulation drainage may cause freezing and affect heating performance, so this mode is not supported in heating function.

5.8 Other Functions

- **Wireless connection:** Some models support APP connection; consult customer service for operation guidelines.
- **Memory function:** Automatically apply the last used settings after shutdown and restart.
- **Compressor protection:** To protect the compressor, a 1-minute shutdown protection mechanism will be triggered after the compressor is turned off. It is a normal phenomenon that the compressor does not work within 1 minute when the unit is turned on and off repeatedly in a short time, no manual intervention is required.

5.9 Air Conditioner Mode Parameter Summary Table

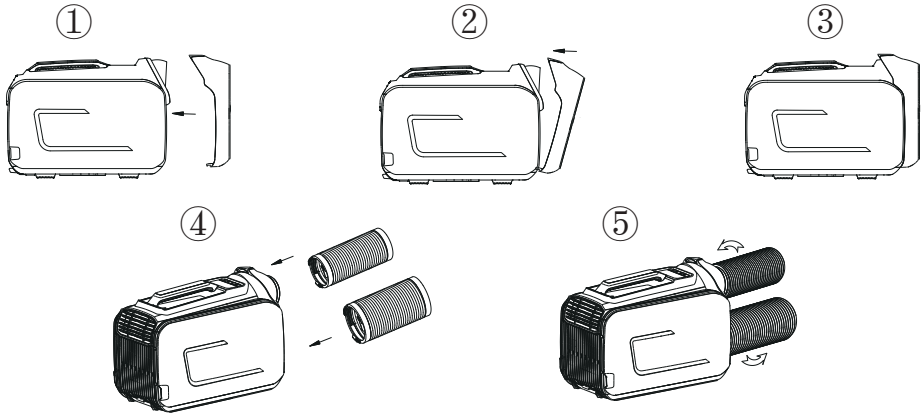
Function	Mode	Wind Speed Adjustment	Temperature Adjustment	Mode Adjustment
Cooling Function	AUTO Mode	√	√	√
	MAX Mode	√	√	√
	ECO Mode	√	√	√
	ECO+sleep Mode	√	√	√
Dehumidification Function		√	×	×
Air Supply Function		√	×	×
Heating Function		√	√	√

Note: The heating function only supports MAX mode, AUTO mode and ECO+ mode; ECO mode is not available.

6. Accessory Installation

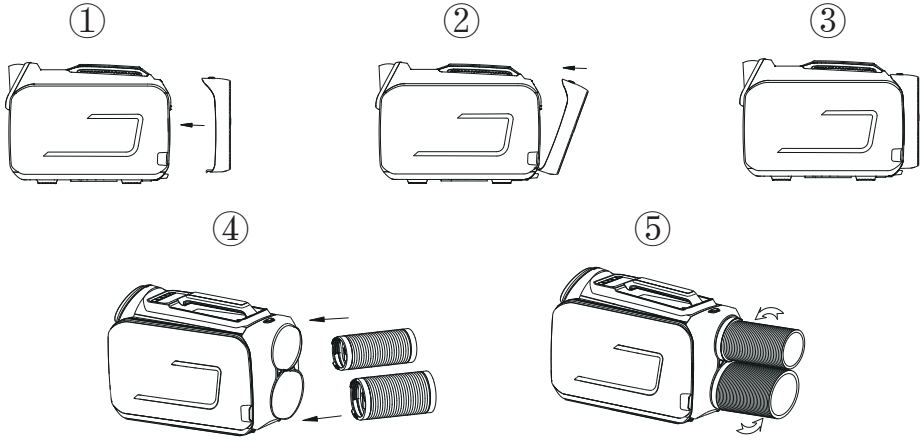
6.1 Front Air Hood and Air Duct Installation

Connect and fix the front air hood with the corresponding air ducts strictly in accordance with the matching installation structure of the actual product to ensure a tight and non-loose fit.



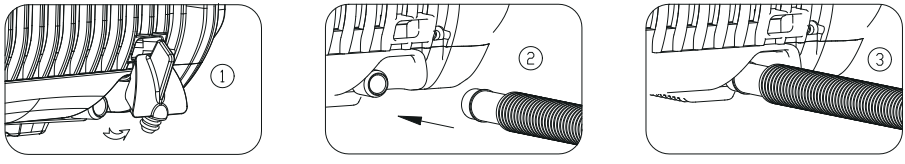
6.2 Rear Air Hood and Air Duct Installation

Connect and fix the rear air hood with the corresponding air ducts strictly in accordance with the matching installation structure of the actual product to ensure a tight and non-loose fit.



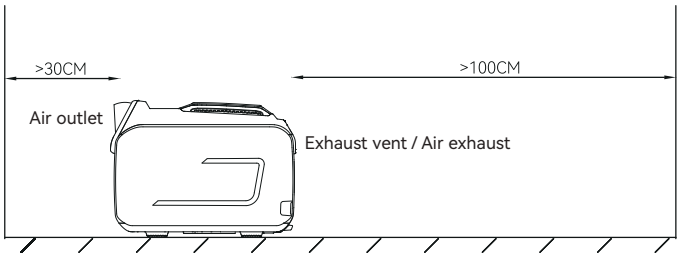
6.3 Drainage Pipe Installation

The air conditioner is equipped with two drainage ports (left and right). Select one according to the actual usage scenario, and firmly connect the matching drainage pipe to the drainage port to ensure unobstructed and leak-free drainage.

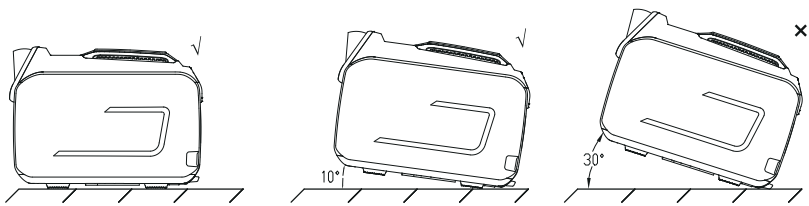


7. Usage Scenario Requirements

- **Installation requirement:** Place the air conditioner on a flat and firm surface to minimize noise and vibration during operation.
- **Distance requirement:** The distance between the front air outlet and obstacles must be >30cm, and the distance between the rear air outlet (exhaust port) and obstacles must be >100cm.



- **Placement angle:** Horizontal placement is strongly recommended; the maximum tilt angle shall not exceed 10°, otherwise the normal operation of the equipment will be affected.



- **Post-transportation use:** After long-distance bumpy transportation, place the product horizontally for **2-3** hours before powering on to allow the internal refrigerant to stabilize before operation.

8. Troubleshooting

Code	Fault Description	Solution
F0	Water pump malfunction	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
F1	Display board communication failure	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
F2	Hardware overcurrent protection	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
F3	Rear fan feedback fault	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
F4	Front fan feedback fault	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
F5	Bluetooth communication failure	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
F6	Water level sensor malfunction	Disconnect the power supply and restart the air conditioner

F6	Water level sensor malfunction	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
E0	Inlet air sensor malfunction	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
E1	Evaporator sensor malfunction	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
E2	Exhaust sensor malfunction	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
E3	Exhaust overheat protection	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
E4	Evaporator subcooling protection	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
E5	Overvoltage protection	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
E6	Undervoltage protection	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
E7	Phase-loss protection	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
E8	Stall protection	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
E9	Phase current anomaly protection	Disconnect the power supply and restart the air conditioner
EA	Software overcurrent protection	Disconnect the power supply and restart the air conditioner

Note: When a fault occurs during operation, the corresponding fault code will be displayed on the display. The fault descriptions and initial troubleshooting measures are as above. If the fault code still exists and the equipment cannot operate normally after the above measures, contact the official after-sales personnel immediately. Unauthorized disassembly and repair are strictly prohibited.

9. Cleaning and Maintenance

9.1 General Cleaning Requirements

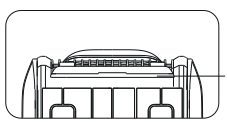
- Stop the unit and disconnect the power supply before all cleaning and maintenance operations; live operation is strictly forbidden.
- Do not clean the equipment with flammable liquids or chemicals, and do not immerse the entire air conditioner or its components in any liquid.
- Wipe the body surface with a clean soft cloth to remove dust and stains.

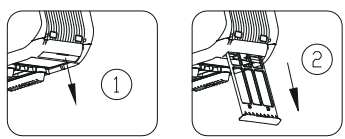
9.2 Filter Cleaning

The air conditioner is equipped with a front filter and a rear net, which are detachable and washable. Cleaning steps:

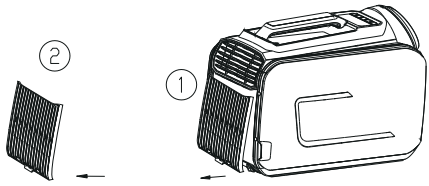
- Disconnect the power supply and remove the front filter and rear net.
- Rinse the filter/net cover with clean water to remove dust and air dry naturally (no exposure to the sun).
- Install the filter/net cover back to the original position after drying to ensure firm installation.

Front Filter:





Rear Filter:
(Rear Cover)



9.3 Transportation and Loading Maintenance

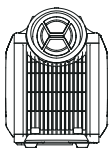
Condensed water will remain inside the air conditioner after use. Complete the following operations before transportation/loading:

- Open the equipment's drainage hole to drain all internal accumulated water completely.
- Wipe the body and external residual water stains with a dry towel to ensure dryness before transportation and loading.

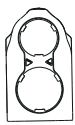
9.4 Usage Maintenance

- **Maintenance for long-term non-use:** Turn off the power supply first when the unit is not in use for a long time, clean the filter and accumulated water in the body, wipe dry and store in a dry, ventilated and cool place.
- **Precautions before re-use:** Before reusing after long-term storage, check the integrity of the power cord and plug first, and connect the power supply for trial operation after confirming that the body is not damp and free of foreign objects.

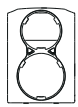
10. Packaging List



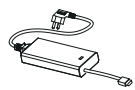
Air Conditioner
x1



The Front Hood x 1



Rear Hood x 1



Adapter x 1
(Adapter version)



Air Duct x 1
D:11cm,L:150cm



Air Duct x 1
D:13cm,L:150cm



Drain-pipe x 1
D:1.8cm,L:100cm

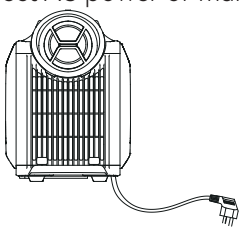


User Manual x 1

11. Appendix 1 – Air Conditioner Power Supply Instructions

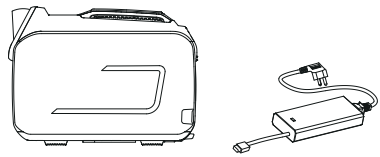
The air conditioner has 3 power supply methods according to different versions, subject to the actual purchased model and matching accessories. Please contact the official customer service if in doubt.

- Method 1:
  Connect AC power or mains power



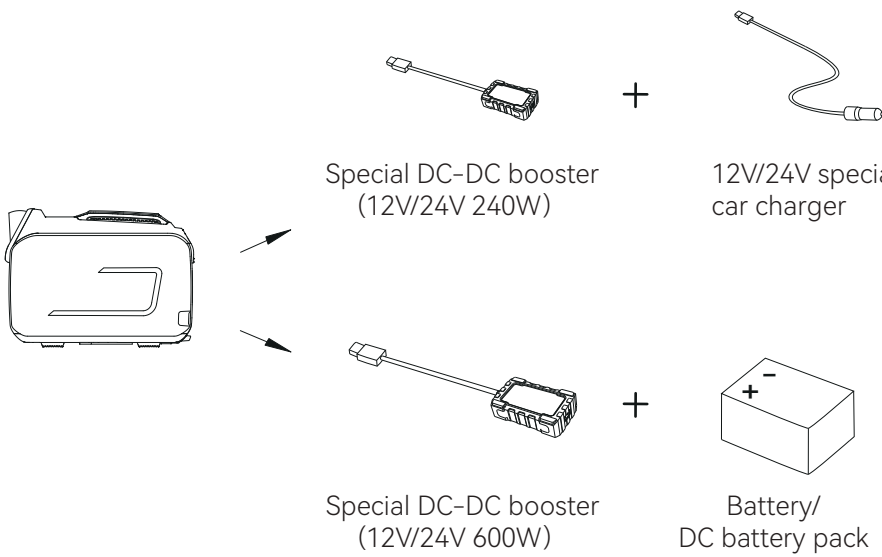
100–240V AC power supply/mains power

- Method 2:
  Connect the DC Power Adapter



The dedicated 48V power adapter

- Method 3: Connect to DC-DC booster

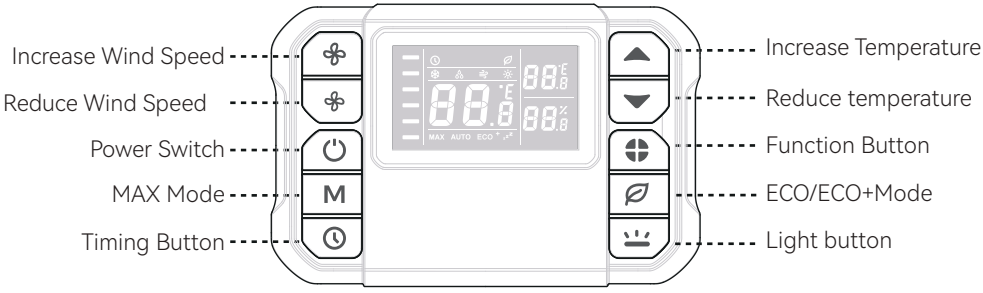


Note: More relevant matching accessories are under continuous development; please follow the official account for updates.

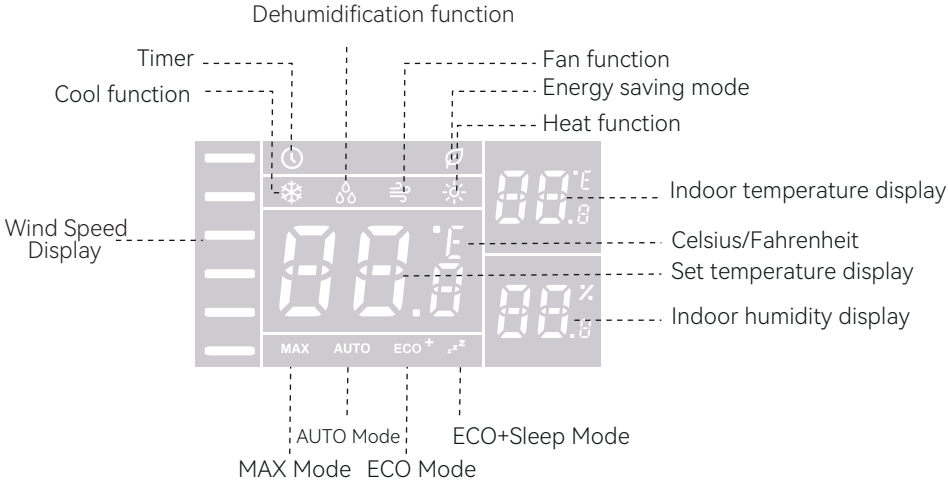
12. Appendix 2 – Remote Control Instructions (Remote Control Version Only)

The following content is only applicable to the remote control version; Please contact the customer service directly if in doubt.

12.1 Remote Control Button Introduction



12.2 Remote Control Display Icon Introduction



12.3 Operation Instructions

- Pairing and connection:

①Insert 2 AAA alkaline batteries (LR03 AAA, 1.5V) into the remote control and turn it on.

②Power on the air conditioner, long press the ECO button on the host for 6 seconds to enter pairing mode.

③When "--" is displayed on the screen, press any button on the remote control to complete pairing with the air conditioner.

- **Power on/off:** Long press the power on/off button for 1 second to turn on the air conditioner; long press for 2 seconds to turn off.
- **Function switching:** Short press the function button to cycle through Cool, dehumidification, Fan and Heat functions. (Note: Heat function is only available for Cool & Heat versions; Please contact customer service for details.)
- **Mode selection (Cool mode):** MAX, ECO+, ECO and AUTO modes are supported in Cool mode:

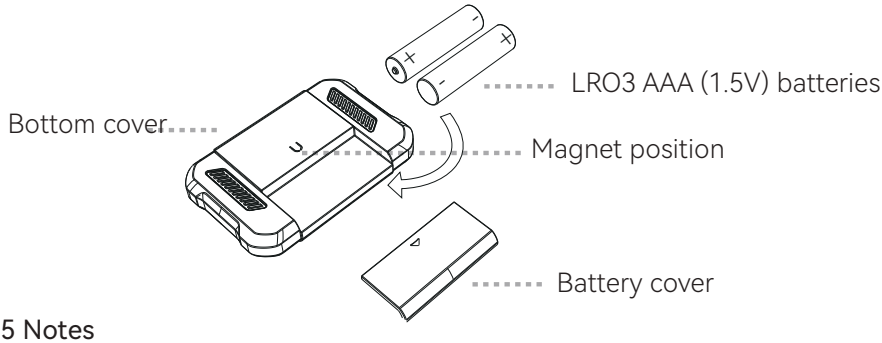
  -Short press the MAX button once: Enter MAX mode; short press again to switch to AUTO mode.

-Short press the ECO button once: Enter ECO+ sleep mode.
-Short press the ECO button twice: Enter ECO energy-saving mode.
-Short press the ECO button three times: Switch to AUTO mode.
The above modes cycle in the order of operation.

- **Mode selection (Heat mode):** MAX, ECO+ and AUTO modes are supported in Heat mode:
  -Short press the MAX button once: Enter MAX mode; short press again to switch to AUTO mode.
  -Short press the ECO button once: Enter ECO+ sleep mode.
- **Timer adjustment:** Set a timed shutdown within 0~12 hours.
  -Press the timer button to enter timer mode, short press the up/down buttons to decrease/increase the value, long press for scrolling.
  -Timer clear: Long press the timer button for 2 seconds to clear the timer value and reset it.
  -Quick setting: When the unit is on and no timer is set, short press the timer button twice in a row to set a 1-hour timed shutdown directly.
- **Light on/off button:** Short press the light button to turn on/off the screen and power indicator on the air conditioner.
- **Air speed up/down buttons:** There are 6 air speed gears in total, adjustable by short pressing the up/down buttons.
- **Temperature up/down buttons:** Adjust the temperature by short pressing the temperature up/down buttons (not adjustable for dehumidification/Fan fuction). Temperature setting ranges:
  -Cooling: 16~28℃ (60~82℉), with an interval of 1℃/1℉.
  -Heating: 16~32℃ (60~90℉), with an interval of 1℃/1℉.
- **Temperature unit switch:** Celsius (℃) is the default display. Long press the light button for 3 seconds to switch to Fahrenheit (℉), and long press again to switch back.

12.4 Other Function Instructions

- **Screen display function:** Press any button to light up the screen in both on and off states. The screen will turn off automatically after 30 seconds of inactivity.
- **Temperature and humidity display:** The remote control has a built-in temperature and humidity sensor to display indoor temperature and humidity in real time. The values may have errors due to environmental changes, for reference only and not for measurement purposes.
- **Magnetic fixing function:** The remote control has a built-in magnet and can be attached to any magnetic surface for easy storage and to prevent loss.
- **Power supply:** 2 AAA alkaline batteries, LR03 AAA (1.5V). (Batteries not included.)



12.5 Notes

- Replace the batteries with the specified typĕ, and dispose of waste batteries in accordance with relevant national classification regulations.
- The remote control is not waterproof; do not immerse it in water to avoid damage from water ingress.
- Remove the internal batteries when the remote control is not in use for a long time to prevent component corrosion caused by battery leakage.
- Turning off the air conditioner via the host buttons or remote control cannot cut off the power supply completely; unplug the power plug to disconnect the power supply thoroughly when the unit is not in use for a long time.

13. Warning

⚠ Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.This device complies with Part15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference,

(2) This device must accept any interference received, including interference that maycause undesired operation.

⚠Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a ClassB digital device, pursuant to Part15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if notinstalled and used in accordance with the instructions, may cause harmful interferenceto radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct theinterference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CYBERTAKE

Dear user, thank you for choosing FOURTH SPACE!
This product has passed the strict quality inspection of FOURTH SPACE Co., Ltd. During the warranty period, our company will be responsible for the free repair of any hardware failures caused by the product's own quality problems under normal use conditions. If you encounter any problems during use, you can contact customer service directly through the after-sales Email.

After-sales Email: support@cybertakeeurope.com

This warranty card and sales invoice are the only vouchers for product warranty services; Please keep them properly. If lost accidentally, contact customer service through the purchase channel for solutions.

Product Name	**Outdoor Air Conditioner**
Model Number	S2 Pro
Brand	Cybertake
Country of Origin	**China**
Manufacturer	**Fourth Space CO.,LTD**
Address	**Room 1002, Building C, Phase I, Unibuit Industrial Park, Huarong Road, Shanghenglang Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China**
E-mail/Tel	**support@cybertakeeurope.com**
Input	**100-240V~50/60Hz**
Output	**550W 48V/11.5A 600W Max**



UK REP

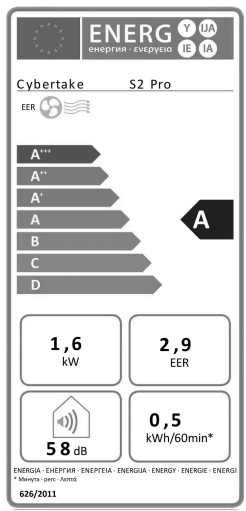
EVATOST CONSULTING LTD
Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY
contact@evatost.com

UK0017877396322654FmW

EU REP

VATSPEED SL
Calle Antonio Salvador N99.1,28026 Madrid,Spain
services@vatspeed-eu.com

EU0017877075966455JPsr



⚠Before cleaning, maintenance or repair, the power supply must be turned off.

⚠Vor der Reinigung, Wartung oder Reparatur muss die Stromversorgung unterbrochen werden.

⚠Avant tout nettoyage, entretien ou réparation, l'alimentation électrique doit être coupée.

⚠Antes de realizar cualquier limpieza, mantenimiento o reparación, se debe apagar el suministro eléctrico.



CYBERTAKE

Product Warranty Card

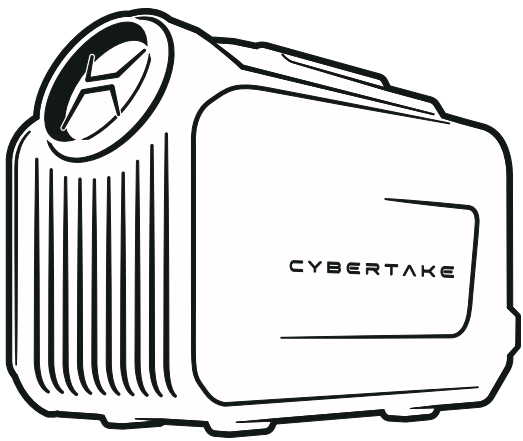
Model:
Purchase Date:
Customer Name:
Warranty Content:
Contact Address:

Certificate of Conformity

Inspector:
Inspection Date:
Fourth Space Co.,LTD

THE FOURTH SPACE
CYBERTAKE AIR CONDITIONER

Manual De Usuario



Antes de usar, lea detenidamente este manual.

Manual De Usuario

Agradecemos que haya elegido el aire acondicionado exterior CYBERTAKE de The Fourth Space. Para garantizar el uso correcto y seguro del producto y aprovechar al máximo sus ventajas de rendimiento, lea atentamente este manual antes de usarlo y guárdelo cuidadosamente para futuras consultas.

El producto se actualizará y mejorará continuamente, lo que podría ocasionar cambios en el software del programa y los procesos de configuración. Pedimos disculpas por cualquier discrepancia entre la información del manual y el producto real. Puede obtener la información más actualizada a través del correo electrónico support@cybertakeeurope.com

Todas las imágenes de este manual son solo para referencia. Su aire acondicionado puede presentar ligeras variaciones según el modelo, por lo que la apariencia y los detalles del producto se ajustarán al artículo real. Nos reservamos el derecho de interpretación final dentro del marco de las leyes y regulaciones vigentes.
El derecho de interpretación de este manual corresponde a FOURTH SPACE, y las actualizaciones de versión no se notificarán por separado.
¡Gracias por su comprensión y apoyo!

1.Parámetros del producto

1.1 Información básica

Nombre del producto	Aire acondicionado exteriorr	Modelo del producto	S2 Pro
Temperatura de entorno de uso	5℃~46℃	Refrigerante/ Cantidad de inyección	R290/100g
Dimensiones	473×260×356mm	Nivel de ruido	≤55dB(A)
Caudal de aire de circulación delantera /traser	240/260 m^3/h	Peso neto del producto	Aprox. 13kg (versión integrada), aprox. 11,6kg (versión CC 48V)

1.2 Parámetros eléctricos

1.2.1 Parámetros de corriente alterna (versión integrada CA)

Tensión/frecuencia de entrada de CA	220~240V~50Hz
Potencia de salida	550W Máx



ADVERTENCIA:
Peligro de inflamabilidad
- R290

1.2.2 Parámetros del adaptador (versión CC 48V)

Entrada Adaptable	100~240V~ 50/60Hz 6.0A （UL） 120V~50/60Hz 6.0A
Potencia de Salida	48V/11A，528W，Máx. 600W

1.3 Especificaciones de refrigeración y calefacción

Especificaciones de refrigeración		Especificaciones de calefacción	
Rango de ajuste de temperatura	16℃~28℃	Rango de ajuste de temperatura	16℃~32℃
Capacidad de refrigeración	5100Btu/h(1500W)	Capacidad de calefacción	6100Btu/h(1800W)
Potencia de entrada nominal de refrigeración	500W	Potencia de entrada máxima de calefacción	550W
Potencia de entrada máxima de refrigeración	550W		

2.Precauciones de seguridad

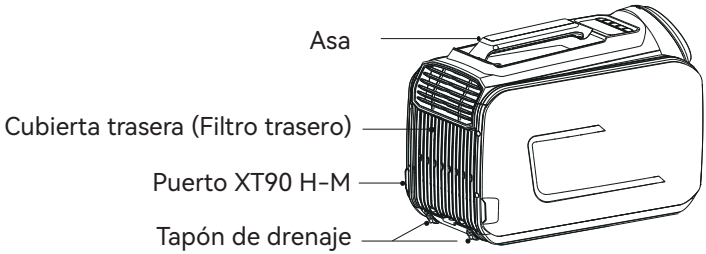
【ADVERTENCIA DE SEGURIDAD】

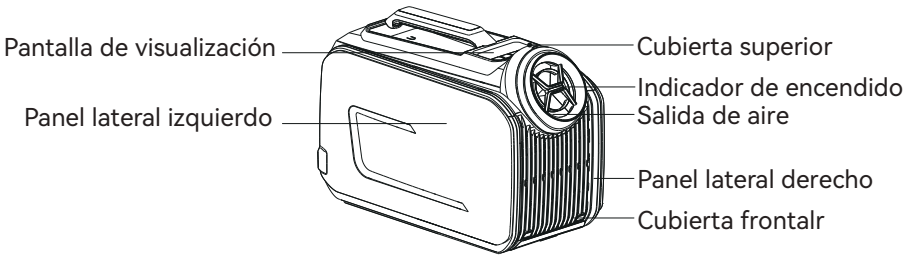
Este producto utiliza el refrigerante inflamable R290. Cumpla estrictamente con las siguientes normativas de seguridad para evitar lesiones personales o pérdidas materiales.

2.1 Las tareas de reparación, mantenimiento y limpieza interna del producto deben ser realizadas por técnicos certificados profesionales. Queda estrictamente prohibido que el usuario desarme, modifique o repare los componentes internos del producto por su cuenta.
2.2 Queda prohibido que niños, personas con deficiencias en los sentidos corporales/ capacidades mentales y adultos que no hayan leído y comprendido este manual operen el aire acondicionado.
2.3 Antes de realizar operaciones de limpieza, mantenimiento, etc., al producto, desconecte la fuente de alimentación sin excepción para prohibir el trabajo en caliente.
2.4 Este aire acondicionado contiene el refrigerante inflamable R290. Queda estrictamente prohibido instalarlo en zonas donde los gases combustibles se exponen y acumulan fácilmente para evitar incendios.
2.5 El cable de alimentación no debe ser cubierto por tapetes u otros revestimientos, ni colocado bajo muebles/otros electrodomésticos; debe disponerse en zonas no transitables para evitar daños en el cable por tropiezos o tirones.
2.6 En caso de tormenta eléctrica durante el uso al aire libre, apague inmediatamente el aire acondicionado y desconéctelo de la fuente de alimentación para evitar daños por rayo.
2.7 Durante el funcionamiento del aire acondicionado, quede estrictamente prohibido obstruir o cubrir las rejillas de entrada y salida de aire delanteras y traseras, así como utilizar la salida de aire para secar objetos o ropa.
2.8 El producto debe colocarse en una superficie sólida y plana para evitar daños en el equipo, ruido y vibraciones anormales por colocación incorrecta.
2.9 Queda estrictamente prohibido caer o golpear el aire acondicionado para evitar daños físicos; tampoco se permite colocar el aire acondicionado en posición invertida, ya que afecta su funcionamiento normal.
2.10 El producto debe instalarse según las instrucciones de este manual. Una instalación incorrecta puede provocar entrada de agua, fugas, descargas eléctricas o incendios; la instalación solo puede utilizar los accesorios, piezas y herramientas designadas suministrados con el producto. Las piezas no estándar pueden causar accidentes de seguridad como fugas de agua, descargas eléctricas, incendios y pérdidas materiales.
2.11 Utilice un enchufe con puesta a tierra adecuada y tensión compatible. El cable de alimentación del producto está equipado con un enchufe trifásico con puesta a tierra, exclusivo para prevenir descargas eléctricas. Queda estrictamente prohibido reemplazar o empalmar el cable de alimentación por su cuenta, así como usarlo en paralelo con otros electrodomésticos. Un uso incorrecto de la fuente de alimentación provocará incendios o descargas eléctricas.
2.12 Si el cable flexible de alimentación se daña, para evitar riesgos, debe ser reemplazado por el fabricante, el servicio oficial de reparación o personal profesional.
2.13 Queda estrictamente prohibido instalar el aire acondicionado en ambientes húmedos como baños o lavaderos para evitar cortocircuitos en los componentes eléctricos.
2.14 Para reducir el riesgo de incendios y descargas eléctricas, no utilice este aire acondicionado con ningún dispositivo de control de velocidad sólid.

2.15 El refrigerante del aire acondicionado es inyectado por el fabricante de origen; no se admite la adición de refrigerante por el usuario por su cuenta.
2.16 Al desechar el producto, clasifíquelo separadamente de la basura doméstica y cumpla estrictamente con las normativas locales de tratamiento de residuos; antes del desecho, c orte el cable de alimentación para garantizar que el equipo no pueda encenderse nuevamente.

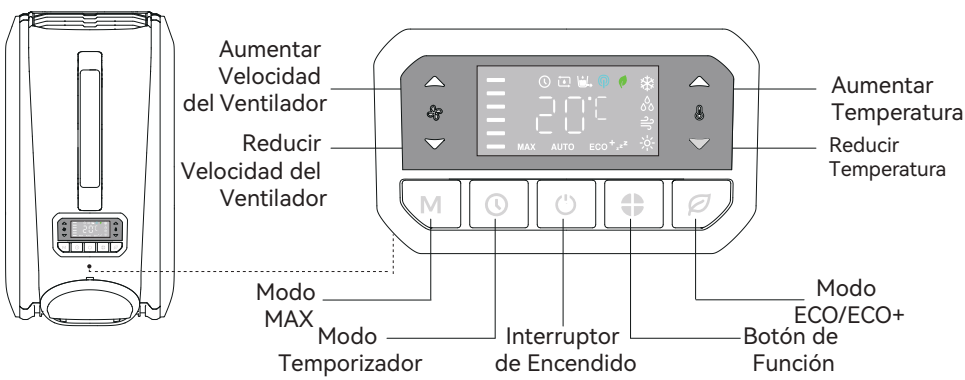
3.Apariencia del producto



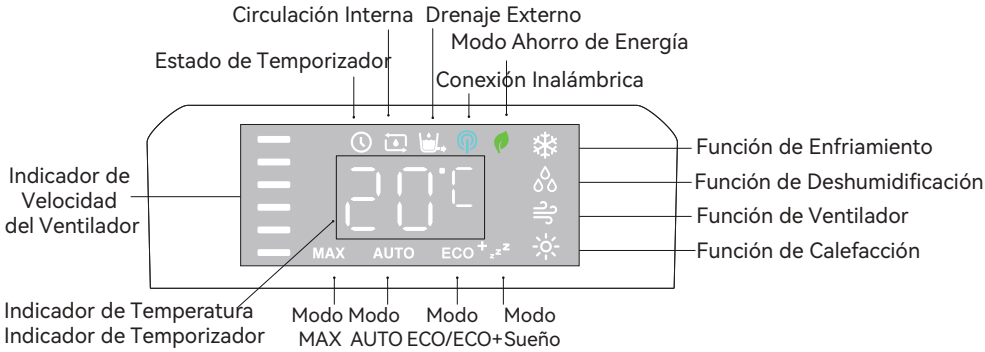


4.Instrucciones de la pantalla y los botones

4.1 Introducción de los botones

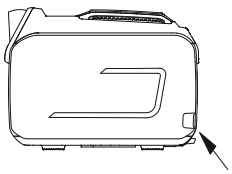


4.2 Introducción de los iconos de la pantalla



5.Instrucciones de operación de las funciones del producto

5.1 Encendido y apagado



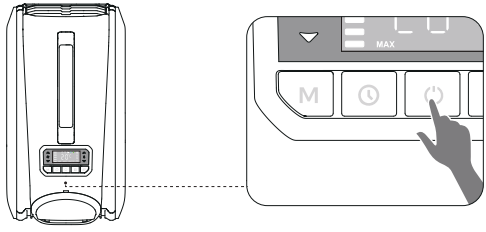
Conecte el adaptador exclusivo.

(1)**Conexión de alimentación:** Para la versión CC 48V, conecte primero la base hembra XT90 del adaptador con el pin macho XT90 del aire acondicionado, luego inserte el cable de alimentación CA del adaptador en la fuente de alimentación; consulte el Apéndice 1 para el modo de alimentación de otras versiones, contacte con el servicio de atención al cliente si tiene dudas.

(2)**Encendido:** Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 1 segundo; la bocina emitirá un pitido y la luz indicadora de alimentación se encenderá (azul para el funcionamiento de la refrigeración, naranja para la calefacción, roja para la alarma de anomalía); después del encendido, pulse brevemente el botón de encendido/apagado para apagar la pantalla y pulse nuevamente brevemente para activarla.

(3)**Visualización de temperatura:** Cada vez que se enciende o activa la pantalla, la pantalla muestra primero la temperatura ambiental actual y luego la temperatura configurada la última vez (función de memoria).

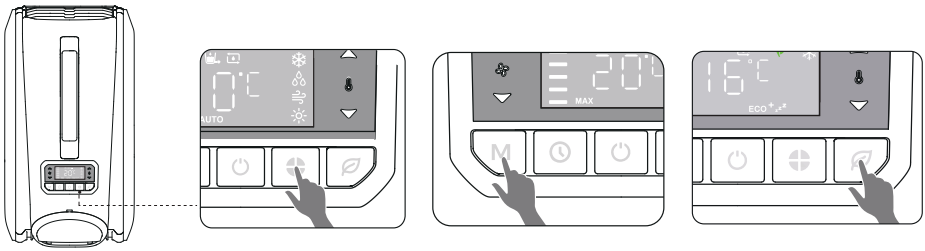
(4)**Apagado:** Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos y el aire acondicionado se apagará completamente.



5.2 Ajuste de funciones y modos

Pulse brevemente el botón de función para seleccionar cíclicamente las cuatro funciones básicas: refrigeración, deshumidificación, soplado de aire y calefacción.

Normas de operación en cada función:



5.2.1 Función de refrigeración

Puede cambiar entre el modo MAX, modo ECO + sueño, modo ECO de ahorro de energía y modo AUTO automático pulsando los botones correspondientes brevemente. El caudal de aire y la temperatura son ajustables. Reglas de cambio de modo:

- **Pulse brevemente el botón MAX:** entrar en el modo MAX; pulse nuevamente brevemente para cambiar al modo AUTO automático.
- **Pulse brevemente el botón ECO 1 vez:** entrar en el modo ECO + sueño.
- **Pulse brevemente el botón ECO 2 veces:** entrar en el modo ECO de ahorro de energía.
- **Pulse brevemente el botón ECO 3 veces / pulse brevemente el botón MAX 2 veces:** cambiar al modo AUTO automático.

Los modos anteriores se cambian cíclicamente según el orden de operación.

5.2.2 Función de deshumidificación

Solo se puede ajustar el caudal de aire, la temperatura no es ajustable.
Requisitos de uso: traslade el aire acondicionado al interior y conecte la tubería de disipación de calor para expulsar el vapor al exterior al mismo tiempo.

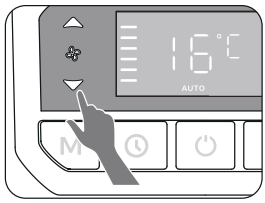
5.2.3 Función de soplado de aire

Solo se puede ajustar el caudal de aire, la temperatura no es ajustable. La función de soplado de aire proporciona circulación natural de aire; el compresor no funciona en esta función.

5.2.4 Función de calefacción

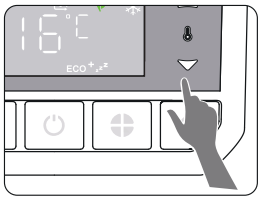
El caudal de aire y la temperatura son ajustables; solo se admite el cambio entre el modo MAX, modo AUTO automático y modo ECO +, otros modos no están disponibles.

5.3 Ajuste del caudal de aire



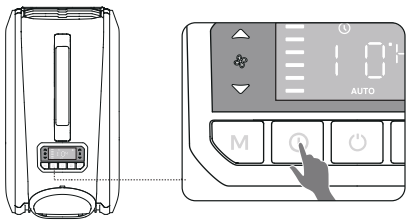
El caudal de aire tiene 6 niveles en total. Puede ajustar el nivel del caudal de aire según sus necesidades pulsando brevemente el botón △ de aumento de caudal de aire / ▽ de reducción de caudal de aire; el nivel se muestra en la pantalla en tiempo real.

5.4 Ajuste de temperatura



Ajuste la temperatura configurada pulsando brevemente el botón △ de aumento de temperatura / ▽ de reducción de temperatura, con un intervalo de ajuste de 1℃/1℉. Rangos de configuración de temperatura en diferentes funciones:
-Refrigeración: 16℃~28℃ (60~82℉)
-Calefacción: 16℃~32℃ (60~90℉)
Deshumidificación / Soplado de aire: sin función de ajuste de temperatura

5.5 Ajuste del temporizador



- **Entrada en configuración:** pulse brevemente el botón de temporizador y la pantalla entra en la página de ajuste de apagado automático del temporizador.
- **Configuración del tiempo:** rango de temporizador 0-12 horas; pulse brevemente el botón de temporizador para incrementar los dígitos, manténgalo presionado para que los dígitos rueden; suelte el botón al alcanzar el tiempo objetivo y el aire acondicionado entrará automáticamente en el estado de temporizador, con el tiempo de temporizador mostrado en tiempo real.
- **Restablecimiento del temporizador:** después de completar la configuración del temporizador, mantenga presionado el botón de temporizador durante 2 segundos para restablecer el valor del temporizador a cero y volver a configurarlo.
- **Configuración rápida:** cuando el aire acondicionado está encendido y no hay temporizador configurado, pulse brevemente el botón de temporizador 2 veces consecutivas para configurar directamente el apagado en 1 hora.n and no timer is set, short press the timer button
  twice in a row to set a 1-hour shutdown directly.

5.6 Cambio de unidad de temperatura

Mantenga presionados simultáneamente el botón △ de aumento de caudal de aire y el botón △ de aumento de temperatura para cambiar cíclicamente la unidad de visualización de temperatura (grados Celsius ℃ / grados Fahrenheit ℉).

5.7 Modo de drenaje

Este aire acondicionado tiene dos modos: circulación interna y drenaje externo, con el modo de drenaje externo por defecto de fábrica. Cambio de modo y requisitos de uso:

- **Cambio de modo**:
  -Modo de circulación interna: Mantenga pulsadas la tecla **M** y la tecla durante 3 segundos, se activa la bomba y se enciende el icono de circulación interna en la pantalla.
  -Modo drenaje externo: Mantenga pulsadas la tecla **M** y la tecla durante

3 segundos, la bomba se desactiva, no se visualiza ningún icono de drenaje en pantalla; debe conectarse el tubo de drenaje para funcionar.

- Notas de uso:
  -En ambientes de alta humedad, el aire acondicionado genera una gran cantidad de agua condensada que no se puede evacuar completamente mediante la circulación interna. El icono de drenaje externo en la pantalla permanecerá encendido de forma continua para recordarle al usuario que conecte inmediatamente el tubo de drenaje como ayuda y evitar la acumulación de agua en el interior.
  -El producto debe colocarse lo más horizontalmente posible para evitar el desbordamiento del agua acumulada interna.
  -Equipado con una bomba de agua integrada que permite la función de circulación interna (sin drenaje), pero se recomienda usar el tubo de drenaje como auxiliar en ambientes de alta humedad.
  -Sin condensación en calefacción. Drenaje interno puede congelarse, deshabilitado en este modo.

5.8 Otras funciones

- **Conexión inalámbrica:** algunos modelos admiten la conexión con APP; consulte el servicio de atención al cliente para las instrucciones de operación.
- **Función de memoria:** después del apagado y reinicio, se adoptan automáticamente la configuración utilizada la última vez.
- **Protección del compresor:** para proteger el compresor, se activará un mecanismo de protección de parada de 1 minuto después de que el compresor se apague. Es un fenómeno normal que el compresor no funcione dentro de 1 minuto al encender y apagar repetidamente en poco tiempo, sin necesidad de intervención de operación.

5.9 Tabla resumen de parámetros de modos del aire acondicionado

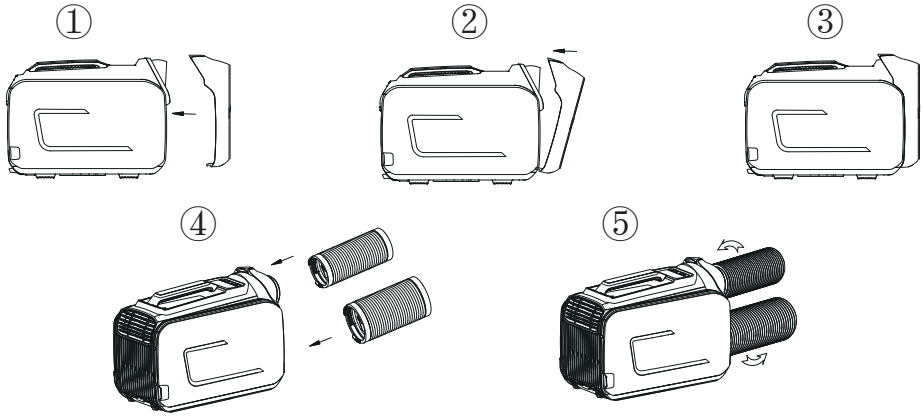
Función	Modo	Ajuste de caudal de aire	Ajuste de temperatura	Ajuste de modo
Refrigeración	AUTO Modo	√	√	√
	MAX Modo	√	√	√
	ECO Modo	√	√	√
	ECO+ sueño	√	√	√
Deshumidificación		√	×	×
Soplado de aire		√	×	×
Calefacción		√	√	√

Nota: La función de calefacción solo admite el modo MAX, modo AUTO automático y modo ECO+; el modo ECO no está disponible.

6. Instalación de accesorios

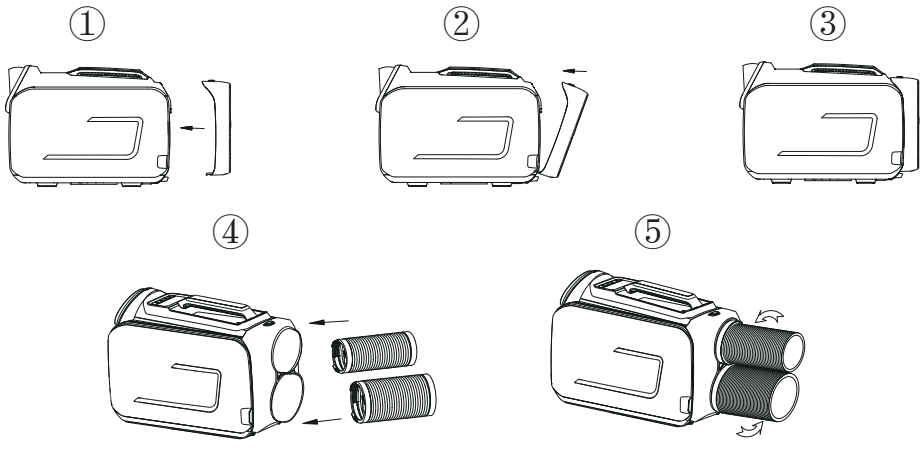
6.1 Instalación del deflector frontal y la tubería de aire

Conecte y fije el deflector frontal con la tubería de aire correspondiente respectivamente según la estructura de instalación suministrada con el producto real, garantizando el ajuste sin aflojamiento.



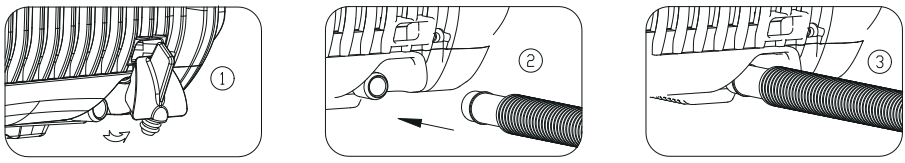
6.2 Instalación del deflector trasero y la tubería de aire

Conecte y fije el deflector trasero con la tubería de aire correspondiente respectivamente según la estructura de instalación suministrada con el producto real, garantizando el ajuste sin aflojamiento.



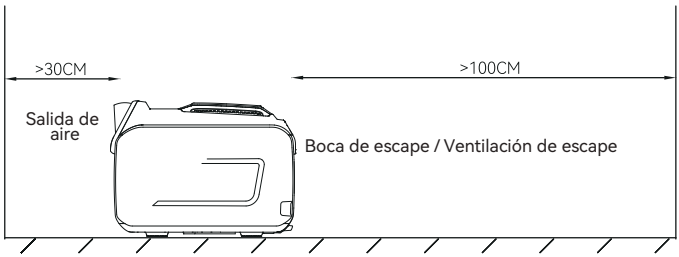
6.3 Instalación del tubo de drenaje

Este aire acondicionado tiene dos orificios de drenaje (izquierdo y derecho). Puede elegir uno según la escena de uso real, conecte firmemente el tubo de drenaje suministrado con el orificio de drenaje para garantizar un drenaje fluido sin filtraciones.

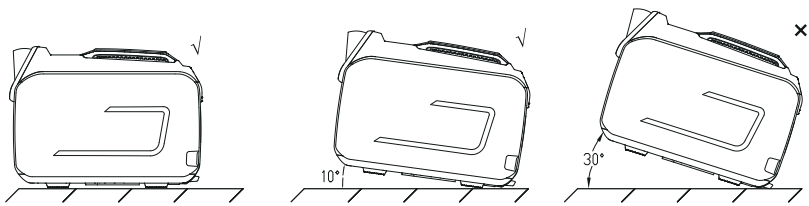


7. Requisitos de la escena de uso

- **Requisitos de instalación:** Coloque el aire acondicionado en una superficie plana y sólida para reducir al máximo el ruido y las vibraciones del funcionamiento del equipo.
- **Requisitos de distancia:** La distancia entre la salida de aire delantera del aire acondicionado y los obstáculos debe ser >30cm, y la distancia entre la salida de aire trasera (orificio de escape) y los obstáculos debe ser >100cm.



- **Ángulo de colocación:** Se recomienda encarecidamente la colocación horizontal; el ángulo de inclinación máximo no debe exceder los 10°, de lo contrario afectará el funcionamiento normal del equipo.



- **Uso después del transporte:** Después del transporte de larga distancia con baches, coloque el producto horizontalmente durante 2-3 horas antes del encendido, y enciéndalo después de que el refrigerante interno se estabilice.

8. Diagnóstico de fallos

Código	Descripción del fallo	Medidas de solución
F0	Fallo de la bomba de agua	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
F1	Fallo de comunicación de la placa de visualización	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
F2	Protección por sobrecorriente de hardware	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
F3	Fallo de retroalimentación del ventilador trasero	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
F4	Fallo de retroalimentación del ventilador delantero	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
F5	Fallo de comunicación Bluetooth	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
F6	Fallo del sensor de nivel de agua	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado

F7	Fallo del sensor del condensador	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
E0	Fallo del sensor de entrada de aire	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
E1	Fallo del sensor del evaporador	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
E2	Fallo del sensor de escape	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
E3	Protección por sobrecalentamiento del escape	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
E4	Protección por sobreenfriamiento del evaporador	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
E5	Protección por sobrepresión	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
E6	Protección por baja presión	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
E7	Protección por falta de fase	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
E8	Protección por parada de velocidad	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
E9	Protección por anomalía de corriente de fase	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado
EA	Protección por sobrecorriente de software	Desconectar la fuente de alimentación y reiniciar el aire acondicionado

Nota: Cuando ocurra un fallo durante el funcionamiento del aire acondicionado, la pantalla mostrará el código de fallo correspondiente; las descripciones y medidas de solución iniciales de los fallos son las anteriores. Si el código de fallo no desaparece y el equipo no funciona normal después de adoptar las medidas anteriores, contacte inmediatamente con el personal de servicio postventa oficial; quede prohibido desarmar y reparar el equipo por su cuenta.

9. Limpieza y mantenimiento

9.1 Requisitos generales de limpieza

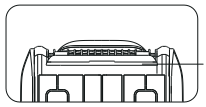
- Antes de realizar todas las operaciones de limpieza y mantenimiento, apague el equipo y desconéctelo de la fuente de alimentación; quede prohibido el trabajo
- en caliente. No utilice líquidos inflamables ni productos químicos para limpiar el equipo, y quede estrictamente prohibido sumergir el aire acondicionado completo
- o sus componentes en cualquier líquido. Para limpiar la superficie del cuerpo del equipo, frótela con un paño suave y limpio para eliminar el polvo y las manchas.

9.2 Limpieza de la rejilla de filtro

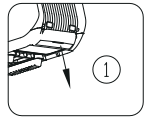
Este aire acondicionado está equipado con una rejilla de filtro frontal y una red trasera, que son componentes desmontables y lavables. Pasos de limpieza:

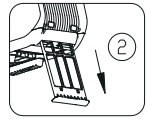
- Desconectar la fuente de alimentación y desmontar la rejilla de filtro frontal y la red trasera.
- Enjuagar la rejilla de filtro/protector con agua limpia para eliminar el polvo y secarla al aire libre (prohibido exponer al sol directamente).
- Volver a instalar la rejilla de filtro/protector en su posición original después de secarla, garantizando una instalación firme.

Filtro frontal:

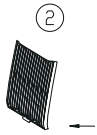


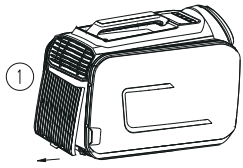
Filtro





Filtro trasero:
(Tapa trasera)





9.3 Mantenimiento durante el transporte y la carga

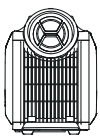
El interior del aire acondicionado residuará agua de condensación después del uso. Realice las siguientes operaciones antes del transporte/carga:

- Abrir el orificio de drenaje del equipo para expulsar completamente el agua acumulada interna.
- Secar el cuerpo del equipo y las manchas de agua residuales externas con una toalla seca, y realizar el transporte y la carga solo después de garantizar la sequedad.

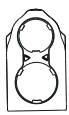
9.4 Mantenimiento de uso

- **Mantenimiento en caso de no uso prolongado:** Si no utiliza el equipo durante mucho tiempo, apague primero la fuente de alimentación, limpie la rejilla de filtro y el agua acumulada en el cuerpo del equipo, seque el agua y guárdelo en un lugar seco, ventilado y fresco.
- **Notas antes del nuevo uso:** Antes de volver a usar el equipo después de una colocación prolongada, revise primero si el cable de alimentación y el enchufe están en buen estado, y conecte la fuente de alimentación para una prueba de funcionamiento solo después de confirmar que el cuerpo del equipo no está húmedo ni tiene objetos extraños.

10. Lista de embalaje



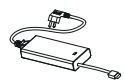
Aire acondicionado x 1



Deflector frontal x 1



Deflector trasero x 1



Adaptador x 1 (versión con adaptador)



Tubería de escape x 1 D:11cm,L:150cm



Tubería de succión x 1 D:13cm,L:150cm



Tubería de drenaje x 1 D:1.8cm,L:100cm

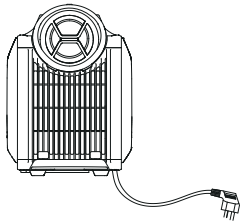


Manual de usuario x 1

11. Apéndice 1 - Instrucciones del modo de alimentación del aire acondicionado

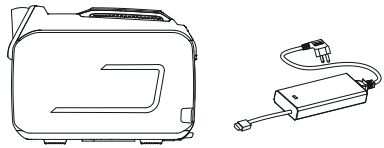
Este aire acondicionado tiene 3 modos de alimentación según la versión, sujeto al modelo comprado realmente y los accesorios suministrados. Contacte con el servicio de atención al cliente oficial si tiene dudas.

- Modo 1:
  Conecte la corriente alterna (CA) o la red eléctrica



Fuente de alimentación CA 100-240V / red eléctrica

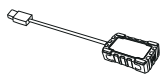
- Modo 2:
  Conecte el adaptador de corriente continua (CC)



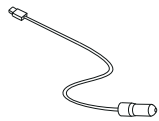
Adaptador de alimentación exclusivo de 48V

- Modo 3: Conectar al elevador de voltaje DC-DC

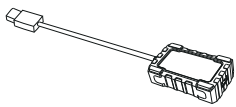




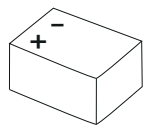
Elevador de voltaje DC-DC especial (12V/24V 240W)



Cargador de coche especial 12V/24V



Elevador de voltaje DC-DC especial (12V/24V 600W)



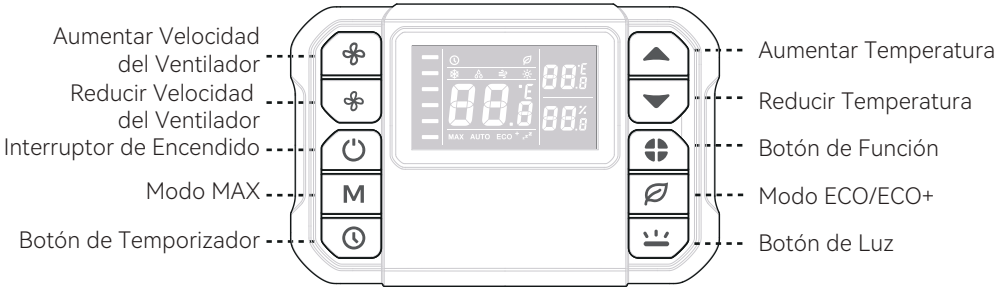
Batería de automóvil/ Paquete de baterías CC

Nota: Se están desarrollando continuamente más accesorios compatibles;sigue la cuenta oficial para recibir las actualizaciones.

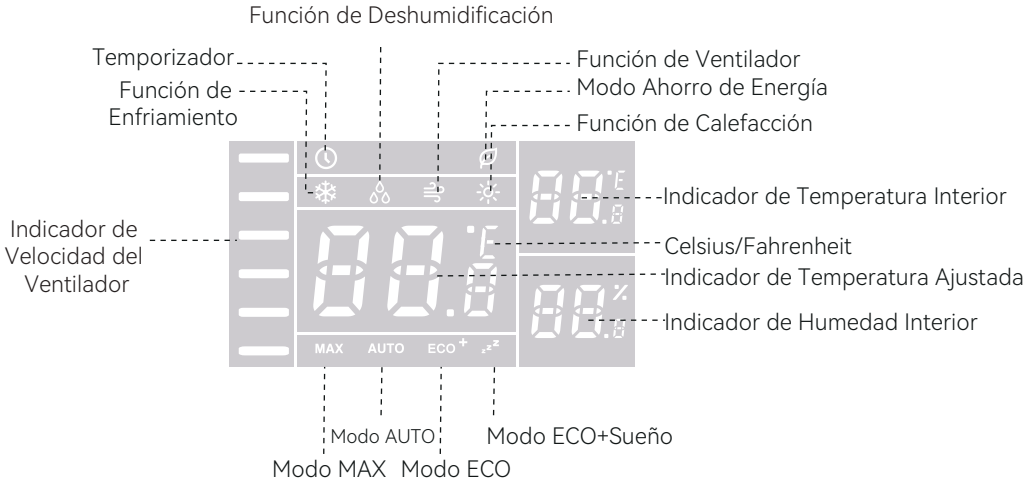
12. Apéndice 2 - Instrucciones de operación del control remoto (solo equipado en la versión con control remoto)

El siguiente contenido solo es aplicable a la versión con mando a distancia.
Si tienes dudas, ponte en contacto directamente con el servicio de atención al cliente.

12.1 Introducción de los botones del control remoto



12.2 Introducción de los Íconos de Pantalla del Control Remoto



12.3 Instrucciones de Operación

- **Emparejamiento y conexión:**

① Introduce 2 pilas alcalinas AAA (LR03 AAA, 1,5 V) en el mando a distancia y enciéndelo.
② Enciende el aire acondicionado, mantén pulsado el botón ECO del equipo durante 6 segundos para entrar en modo de emparejamiento.
③ Cuando en la pantalla aparezca "--", pulsa cualquier botón del mando a distancia para completar el emparejamiento con el aire acondicionado.

- **Encendido/apagado:** Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 1 segundo para encender el aire acondicionado; manténgalo pulsado durante 2 segundos para apagarlo.
- **Cambio de funciones:** Presione brevemente el botón de función para alternar cíclicamente entre las funciones Refrigeración, Deshumidificación, Ventilador y Calefacción.(Nota: La función de calefacción solo está disponible en versiones frío/calor. Para más detalles, contacte con el servicio de atención al cliente.)
- **Selección de modo (modo Refrigeración):** En modo Refrigeración están disponibles los modos MAX, ECO+, ECO y AUTO:
  -Presione brevemente el botón MAX una vez: entra en modo MAX; presione nuevamente para cambiar al modo AUTO.

-Presione brevemente el botón ECO una vez: ingrese al modo sueño ECO+.
-Presione brevemente el botón ECO dos veces: ingrese al modo ahorro de energía ECO.
-Presione brevemente el botón ECO tres veces: cambie al modo AUTO.
Los modos anteriores se alternan cíclicamente en el orden indicado.

- Selección de modo (en modo de calefacción):El modo de calefacción admite la selección de modo MAX, ECO+ y AUTO:
  -Pulse brevemente el botón MAX 1 vez: entrar en el modo MAX; pulse nuevamente brevemente para cambiar al modo AUTO automático.
  -Pulse brevemente el botón ECO 1 vez: entrar en el modo ECO + sueño.

- Ajuste del temporizador: Se puede configurar el apagado automático dentro de 0~12 horas.
  -Después de pulsar el botón de temporizador para entrar en el modo de temporizador, pulse ▽/△ brevemente para disminuir/aumentar el valor, manténgalos presionados para que los dígitos rueden.
  -Restablecimiento del temporizador: mantenga presionado el botón de temporizador durante 2 segundos para restablecer el valor del temporizador a cero y volver a configurarlo.
  -Configuración rápida: cuando el aire acondicionado está encendido y no hay temporizador configurado, pulse brevemente el botón de temporizador 2 veces consecutivas para configurar directamente el apagado automático en 1 hora.

- Botón de encendido/apagado de luz: Pulse brevemente el botón de luz para encender/apagar la pantalla y la luz indicadora de alimentación del aire acondicionado.

- Botones de aumento/reducción de caudal de aire:El caudal de aire tiene 6 niveles en total; puede ajustarlo pulsando brevemente los botones de aumento/reducción.

- Botones de aumento/reducción de temperatura:Puede ajustar la temperatura pulsando brevemente los botones de aumento/reducción de temperatura (no ajustable en deshumidificación / soplado de aire). Rangos de configuración de temperatura:
  -Refrigeración: 16~28℃ (60~82℉)
  -Calefacción: 16~32℃ (60~90℉)
  Intervalo de ajuste: 1℃/1℉.

- Cambio de unidad de temperatura:La visualización por defecto es grados Celsius (℃). Mantenga presionado el botón de luz durante 3 segundos para cambiar a grados Fahrenheit (℉), y manténgalo presionado nuevamente para volver a la anterior.

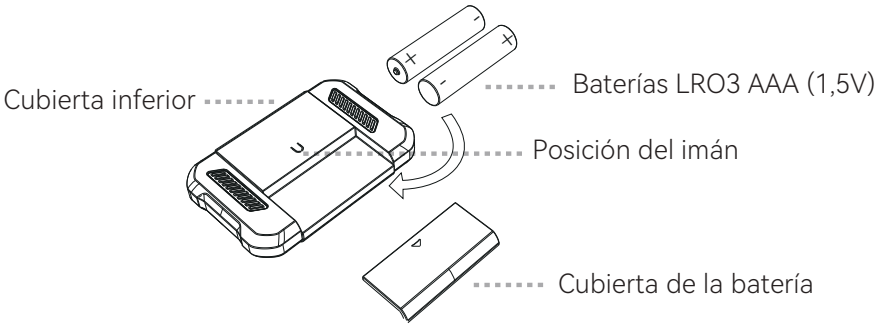
12.4 Instrucciones de otras funciones

- Función de visualización en pantalla: En estado de encendido o apagado, pulse cualquier botón para encender la pantalla. La pantalla se apagará automáticamente después de 30 segundos sin ninguna operación.

- **Visualización de temperatura y humedad:** El control remoto está equipado con un sensor de temperatura y humedad integrado que muestra la temperatura y humedad interiores en tiempo real. Los valores pueden tener errores debido a cambios ambientales, solo para referencia y no se pueden usar como herramienta de medición.

- **Función de fijación por imán:** El control remoto está equipado con un imán integrado que se puede adsorber en cualquier superficie magnética, facilitando el almacenamiento y evitando la pérdida.

- **Modo de alimentación:** 2 pilas alcalinas de tamaño AAA, LRO3 AAA (1,5V). (Las pilas se venden por separado.)



12.5 Precauciones

- Reemplace las pilas por el modelo especificado; deseche las pilas usadas según las normativas de clasificación nacionales relevantes.
- El control remoto tiene un diseño no impermeable; quede estrictamente prohibido sumergirlo en agua para evitar daños por entrada de agua.
- Si no utiliza el control remoto durante mucho tiempo, retire las pilas internas para evitar la corrosión de los componentes por fuga de líquido de las pilas.
- Tanto el apagado por los botones del equipo principal como por el control remoto no puede cortar completamente la fuente de alimentación del aire acondicionado; si no lo utiliza durante mucho tiempo, retire el enchufe de la fuente de alimentación para cortar completamente la alimentación.

CYBERTAKE

Estimado usuario, gracias por elegir FOURTH SPACE!
Este producto ha pasado la estricta inspección de calidad de FOURTH SPACE Co., Ltd. Durante el período de garantía, nuestra empresa se responsabilizará de la reparación gratuita de cualquier fallo de hardware causado por problemas de calidad propios del producto bajo condiciones normales de uso.

Si encuentra algún problema durante el uso, puede contactar directamente con el servicio de atención al cliente a través del correo electrónico de postventa.

Correo electrónico de postventa: support@cybertakeeurope.com

Esta tarjeta de garantía y la factura de venta son los únicos comprobantes para los servicios de garantía del producto; por favor, guárdelos adecuadamente. Si se pierden accidentalmente, contacte con el servicio de atención al cliente a través del canal de compra para buscar soluciones.

Product Name	**Outdoor Air Conditioner**
Model Number	S2 Pro
Brand	Cybertake
Country of Origin	**China**
Manufacturer	**Fourth Space CO.,LTD**
Address	**Room 1002, Building C, Phase I, Unibuit Industrial Park, Huarong Road, Shanghenglang Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China**
E-mail/Tel	**support@cybertakeeurope.com**
Input	**100-240V~50/60Hz**
Output	**550W 48V/11.5A 600W Max**



UK REP

EVATOST CONSULTING LTD
Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY
contact@evatost.com
UK00178773961226 4FeW

EU REP

VATSPEED SL
Calle Antonio Salvador N99.1,28026 Madrid,Spain
services@vatspeed-eu.com
EU00178770759664SJPsr

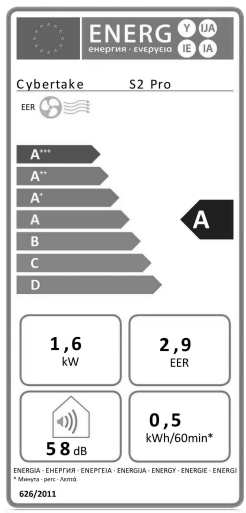
⚠Before cleaning, maintenance or repair, the power supply must be turned off.

⚠Vor der Reinigung, Wartung oder Reparatur muss die Stromversorgung unterbrochen werden.

⚠Avant tout nettoyage, entretien ou réparation, l'alimentation électrique doit être coupée.

⚠Antes de realizar cualquier limpieza, mantenimiento o reparación, se debe apagar el suministro eléctrico.





CYBERTAKE

Tarjeta de Garantía del Producto

Modelo:
Fecha de Compra:
Nombre del Cliente:
Contenido de la Garantía:
Dirección de Contacto:

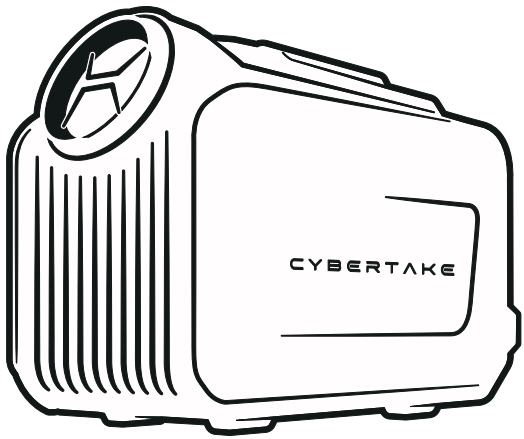
Certificado de Conformidad

Inspector:
Fecha de Inspección:
Fourth Space Co.,LTD

THE FOURTH SPACE

CYBERTAKE AIR CONDITIONER

Manuel d'Utilisation



Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

Manuel d'Utilisation

Merci d'avoir acheté le climatiseur extérieur CYBERTAKE. Afin d'assurer une utilisation correcte et sécurisée et de profiter pleinement des performances du produit, veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation et le conserver soigneusement pour toute référence ultérieure.

Nous améliorons et mettons à jour continuellement le produit, ce qui peut entraîner des modifications du logiciel et des procédures de réglage. Nous nous excusons pour toute divergence entre les informations de ce manuel et le produit réel. Vous pouvez obtenir les dernières informations par e-mail à l'adresse support@cybertakeeurope.com. Toutes les images de ce manuel sont fournies à titre indicatif seulement ; votre climatiseur peut présenter de légères différences selon le modèle, et l'aspect et les détails du produit sont conformes à l'article réel. Nous nous réservons le droit d'interprétation final dans le cadre des lois et réglementations en vigueur.
Le droit d'interprétation de ce manuel appartient à FOURTH SPACE, et les mises à jour de version ne seront pas notifiées séparément.

Merci pour votre compréhension et votre soutien !

1.Caractéristiques techniques du produit

1.1 Informations de base

Nom du produit	Climatiseur extérieur Cybertake	Modèle du produit	S2 Pro
Température d'utilisation	5℃~46℃	Réfrigérant/ Quantité injectée	R290/100g
Dimensions du produit	473×260×356mm	Niveau de bruit	≤55dB(A)
Débit d'air circulant avant-arrière	240/260 m^3/h	Poids net du produit	Environ 13kg pour la version intégrée, environ 11,6kg pour la version CC 48V

1.2 Caractéristiques électriques

1.2.1 Paramètres CA (version intégrée CA)

Tension/fréquence d'entrée CA	220~240V~50Hz
Puissance de sortie	550W Max

1.2.2 Paramètres de l'adaptateur (version CC 48V)

Entrée de l'adaptateur	100~240V~ 50/60Hz 6.0A (UL) 120V~50/60Hz 6.0A
Sortie de l'adaptateur	48V/11A, 528W, Max 600W



AVERTISSEMENT :
Risque d'incendie
- R290

1.3 Spécifications de refroidissement et de chauffage

Spécifications de refroidissement		Spécifications de chauffage	
Plage de réglage de température	16℃~28℃	Plage de réglage de température	16℃~32℃
Capacité de refroidissement	5100Btu/h(1500W)	Capacité de chauffage	6100Btu/h(1800W)
Puissance d'entrée nominale de refroidissement	500W	Puissance d'entrée maximale de chauffage	550W
Puissance d'entrée maximale de refroidissement	550W		

2.Consignes de sécurité

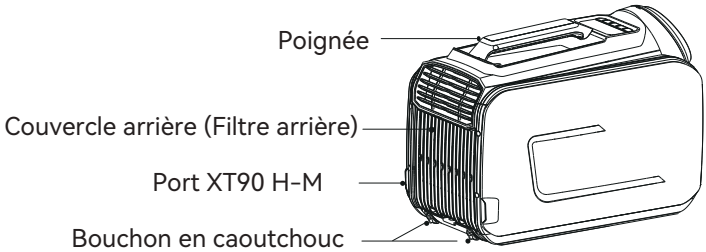
【AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ】

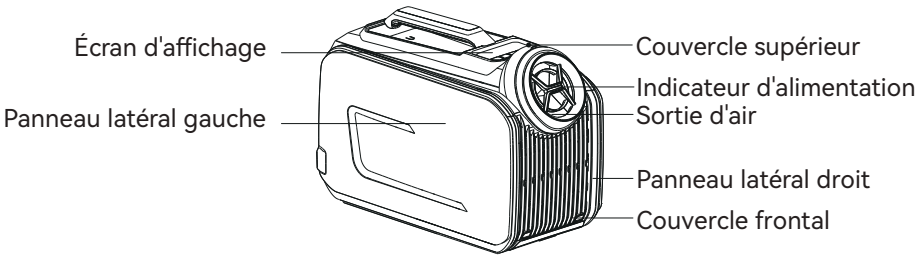
Ce produit utilise le réfrigérant inflammable R290, veuillez strictement respecter les normes de sécurité suivantes pour éviter toute blessure corporelle ou perte matérielle.

2.1 Les opérations de réparation, d'entretien et de nettoyage interne du produit doivent être réalisées par du personnel technique certifié professionnel, le démontage, la modification et la réparation des composants internes par l'utilisateur sont strictement interdits.
2.2 Les enfants, les personnes atteintes de déficiences sensorielles/mentales, ainsi que les adultes n'ayant pas lu et compris ce manuel, sont interdits d'utiliser ce climatiseur.
2.3 Avant tout nettoyage, entretien du produit, il est impératif de couper l'alimentation électrique, l'utilisation sous tension est strictement interdite.
2.4 Ce climatiseur contient le réfrigérant inflammable R290, son installation dans des zones où les gaz combustibles sont susceptibles d'être exposés et accumulés est strictement interdite pour éviter tout incendie.
2.5 Le câble d'alimentation est interdit d'être recouvert par des tapis ou autres revêtements, d'être placé sous des meubles/autres appareils électriques, il doit être disposé dans une zone non circulante pour éviter tout dommage au câble dû au trébuchement ou au tirage.
2.6 En cas d'orage lors de l'utilisation en extérieur, fermez immédiatement le climatiseur et coupez l'alimentation pour éviter tout dommage par foudre.
2.7 Pendant le fonctionnement du climatiseur, il est strictement interdit de bloquer ou recouvrir les entrées et sorties d'air avant et arrière, ainsi que d'utiliser la sortie d'air pour sécher des objets ou des vêtements.
2.8 Le produit doit être placé sur une surface solide et plane pour éviter tout dommage à l'appareil, bruit et vibration anormaux dus à un placement inapproprié.
2.9 Le chut et le choc du climatiseur sont strictement interdits pour éviter tout dommage physique ; le positionnement incliné du climatiseur est strictement interdit, car il affecte son fonctionnement normal.
2.10 Le produit doit être installé conformément aux instructions d'installation de ce manuel, une installation incorrecte peut entraîner une infiltration d'eau, des fuites, des électrocutions ou des incendies ; seul les accessoires, pièces fournis avec le produit et les outils désignés peuvent être utilisés pour l'installation, les pièces non standard sont susceptibles de provoquer des accidents de sécurité tels que des fuites d'eau, des électrocutions, des incendies et des pertes matérielles.
2.11 Utiliser une prise bien mise à la terre et adaptée à la tension, le câble d'alimentation du produit est équipé d'une fiche à trois broches mise à la terre, exclusivement pour prévenir les électrocutions ; le remplacement et la jonction du câble d'alimentation par l'utilisateur sont strictement interdits, ainsi que l'utilisation en parallèle avec d'autres appareils électriques, une mauvaise utilisation de l'alimentation provoquera des incendies ou des électrocutions.
2.12 En cas de dommage du câble souple d'alimentation, pour éviter tout danger, le remplacement doit être réalisé par le fabricant, le service de réparation officiel ou du personnel professionnel.
2.13 L'installation du climatiseur dans des environnements humides tels que les salles de bains, les buanderies est strictement interdite pour éviter le court-circuit des composants électriques.
2.14 Pour réduire les risques d'incendie et d'électrocution, l'utilisation de ce climatiseur avec tout dispositif de régulation de vitesse solide est interdite.

2.15 Le réfrigérant du climatiseur est injecté en usine, l'ajout de réfrigérant par l'utilisateur n'est pas autorisé.
2.16 Lors du mise au rebut du produit, il doit être trié avec les déchets domestiques, en respectant strictement les réglementations locales sur le traitement des déchets ; avant le mise au rebut, le câble d'alimentation doit être coupé pour s'assurer que l'appareil ne peut plus être mis sous tension.

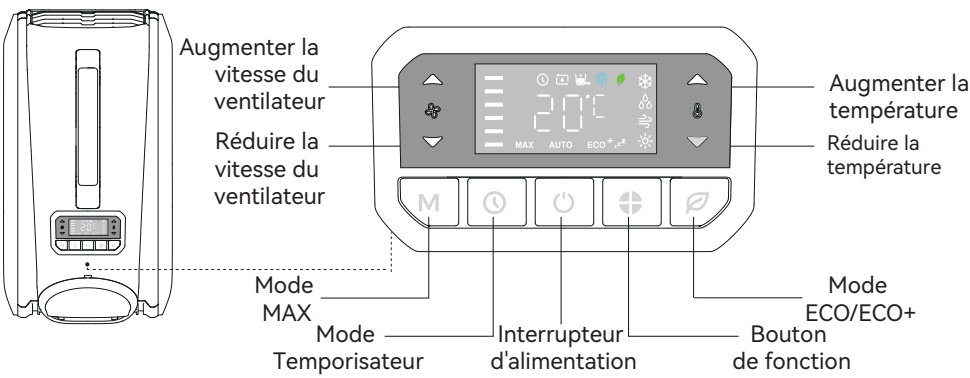
3.Apparence du produit



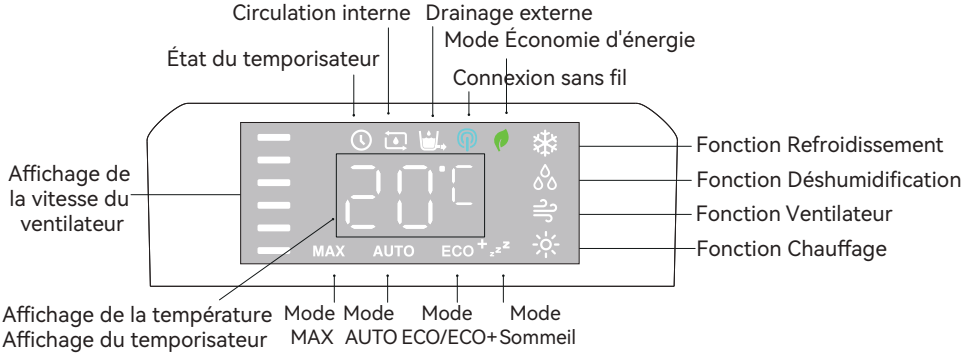


4.Instructions de l'écran et des touches

4.1 Présentation des touches

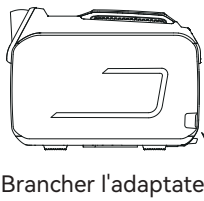


4.2 Présentation des icônes de l'écran



5.Instructions de fonctionnement des fonctions du produit

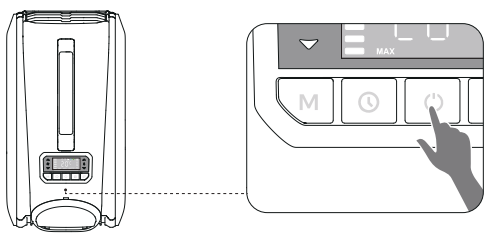
5.1 Mise en marche et arrêt



Brancher l'adaptateur dédié

(1)**Connexion de l'alimentation:** Pour la version CC 48V, connectez d'abord la fiche femelle XT90 de l'adaptateur à la fiche mâle XT90 du climatiseur, puis insérez le câble CA de l'adaptateur dans la prise ; pour les autres versions, consultez l'Annexe 1 pour le mode d'alimentation, contactez le service client en cas de question.

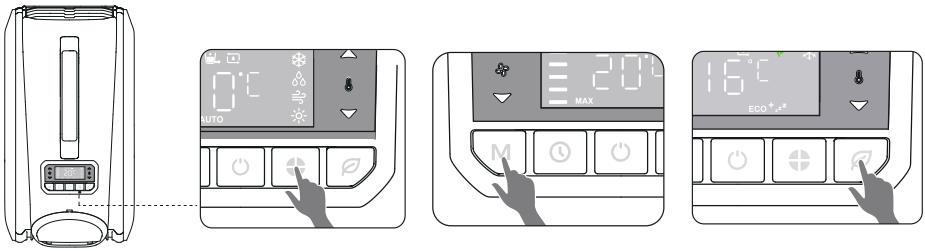
(2)**Mise en marche:** Maintenez l'interrupteur d'alimentation enfoncé 1 seconde, l'indicateur d'alimentation s'allume après le signal sonore "bip" du buzzer (bleu pour le fonctionnement du refroidissement, orange pour le chauffage, rouge pour l'alarme d'anomalie) ; après la mise en marche, appuyez brièvement sur l'interrupteur d'alimentation pour éteindre l'écran, appuyez à nouveau brièvement pour le réveiller.
(3) **Affichage de la température:** À chaque mise en marche/réveil de l'écran, l'écran affiche d'abord la température ambiante actuelle, puis la température réglée précédemment (fonction de mémoire).
(4)**Arrêt:** Maintenez l'interrupteur d'alimentation enfoncé 2 secondes, le climatiseur s'éteint complètement.



5.2 Réglage des fonctions et modes

Appuyez brièvement sur la touche de fonction pour sélectionner cycliquement les quatre fonctions de base : refroidissement, déshumidification, ventilation, chauffage.

Les règles d'opération pour chaque fonction sont les suivantes :



5.2.1 Fonction de refroidissement

Vous pouvez passer du mode MAX, mode ECO + sommeil, mode économe en énergie ECO, mode AUTO en appuyant brièvement sur les touches correspondantes. Le débit d'air et la température sont réglables, règles de commutation de mode :

- **Appuyer brièvement sur la touche MAX:** entrer en mode MAX ; appuyer à nouveau brièvement pour passer au mode AUTO.
- **Appuyer brièvement 1 fois sur la touche ECO:** entrer en mode ECO + sommeil.
- **Appuyer brièvement 2 fois sur la touche ECO :** entrer en mode économe en énergie ECO.
- **Appuyer brièvement 3 fois sur la touche ECO / 2 fois sur la touche MAX:** passer au mode AUTO.

Les modes ci-dessus se commutent cycliquement selon l'ordre d'opération.

5.2.2 Fonction de déshumidification

Seul le débit d'air est réglable, la température n'est pas réglable.
Exigences d'utilisation : Déplacez le climatiseur à l'intérieur, connectez simultanément le conduit de refroidissement pour évacuer la vapeur à l'extérieur.

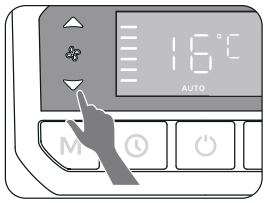
5.2.3 Fonction de ventilation

Seul le débit d'air est réglable, la température n'est pas réglable. La fonction de ventilation assure la circulation naturelle de l'air, le compresseur ne fonctionne pas dans ce mode.

5.2.4 Fonction de chauffage

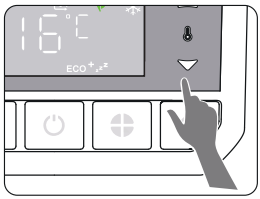
Le débit d'air et la température sont réglables, seul la commutation entre les modes MAX, AUTO et ECO + est prise en charge, les autres modes ne sont pas disponibles.

5.3 Réglage du débit d'air



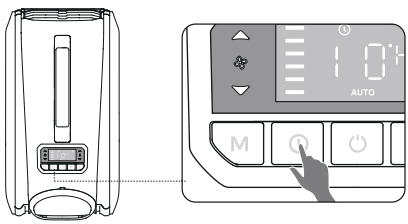
Le débit d'air comporte 6 niveaux, appuyez brièvement sur les touches △ augmentation/▽ réduction du débit d'air pour régler le niveau de débit d'air selon vos besoins, le niveau s'affiche en temps réel sur l'écran.

5.4 Réglage de la température



Appuyez brièvement sur les touches △ augmentation/▽ réduction de la température pour ajuster la température réglée, l'intervalle de réglage est de 1℃/1℉, plages de r églage de température par fonction :
-Refroidissement : 16℃~28℃(60~82℉)
-Chauffage : 16℃~32℃(60~90℉)
-Déshumidification / Ventilation : pas de fonction de réglage de température

5.5 Réglage de la minuterie



- Entrée dans le paramétrage : Appuyez brièvement sur la touche de minuterie, l'écran passe à la page de réglage de l'arrêt automatique de l'appareil par minuterie.
- Paramétrage du temps : Plage de minuterie 0-12 heures, les chiffres augmentent en appuyant brièvement sur la touche de minuterie, défilent en la maintenant enfoncée ; relâchez la touche à l'heure cible, le climatiseur entre automatiquement en mode minuterie, le temps de minuterie s'affiche en temps réel.
- Réinitialisation de la minuterie : Après le paramétrage de la minuterie, maintenez la touche de minuterie enfoncée 2 secondes, la valeur de la minuterie est remise à zéro, vous pouvez effectuer un nouveau paramétrage.
- Paramétrage rapide : Lorsque l'appareil est allumé et que aucune minuterie n'est réglée, appuyez brièvement 2 fois sur la touche de minuterie pour régler directement l'arrêt après 1 heure.

5.6 Commutation de l'unité de température

Maintenez simultanément enfoncées la touche △ augmentation du débit d'air et la touche △ augmentation de la température pour commuter cycliquement l'unité d'affichage de la température (degré Celsius℃/ degré Fahrenheit℉).

5.7 Mode de drainage

Ce climatiseur comporte deux modes : circulation interne et drainage externe, le mode de drainage externe est par défaut en usine, commutation de mode et exigences d'utilisation ::

- Commutation de mode:
  -Mode circulation interne : Maintenez appuyées la touche **M** et la touche pendant 3 secondes, la pompe se lance et l'icône de circulation interne s'allume sur l'écran.
  -Mode évacuation externe : Maintenez appuyées la touche **M** et la touche pendant 3 secondes, la pompe s'arrête, aucune icône d'évacuation n'apparaît ; raccordez le tuyau d'évacuation avant mise en service.

- Précautions d'utilisation:

  -Dans des environnements très humides, l'eau condensée produite par le climatiseur est abondante et ne peut pas être entièrement évacuée par la circulation interne. L'icône de drainage externe sur l'écran reste allumée en permanence pour rappeler à l'utilisateur de brancher immédiatement le tuyau de drainage auxiliaire afin d'éviter toute accumulation d'eau à l'intérieur.

  -Le produit doit être placé le plus horizontalement possible pour éviter le déversement de l'eau stockée interne ;

  -Une pompe intégrée assure la fonction de circulation interne (sans drainage), mais il est recommandé d'utiliser un tuyau de drainage en complément dans un environnement à haute humidité.

  -Pas de condensation en chauffage. Vidange interne risque le gel, désactivée.

5.8 Autres fonctions

- **Connexion sans fil :** Certains modèles prennent en charge la connexion APP, consultez le service client pour les instructions d'opération.
- **Fonction de mémoire :** Après l'arrêt et le redémarrage, les paramètres utilisés précédemment sont automatiquement repris.
- **Protection du compresseur :** Pour protéger le compresseur, un mécanisme de protection d'arrêt de 1 minute est déclenché après l'arrêt du compresseur, l'absence d'action du compresseur dans les 1 minute en cas de mise en marche/arrêt répétée à court terme est un phénomène normal, aucune intervention opérationnelle n'est nécessaire.

5.9 Tableau récapitulatif des paramètres de mode du climatiseur

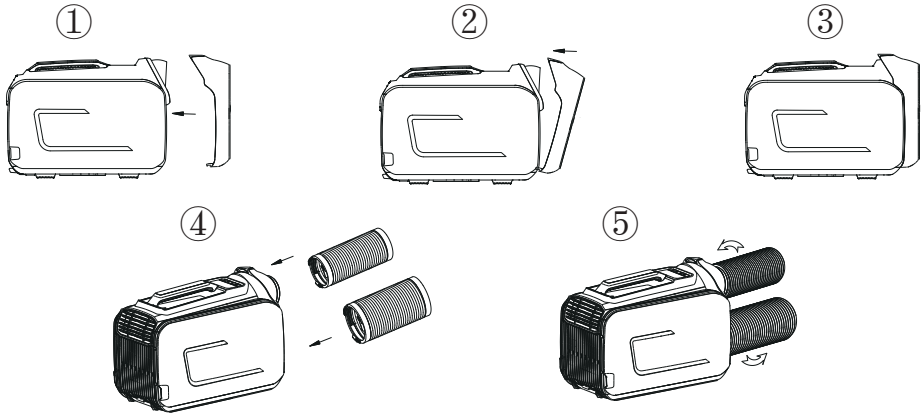
Fonction	Mode	Réglage du débit d'air	Réglage de la température	Réglage du mode
Fonction de refroidissement	Mode AUTO	√	√	√
	Mode MAX	√	√	√
	Mode ECO+ sommeil	√	√	√
	Mode ECO	√	√	√
Fonction de déshumidification		√	×	×
Fonction de ventilation		√	×	×
Fonction de chauffage		√	√	√

Note: La fonction de chauffage ne prend en charge que le mode MAX, le mode AUTO et le mode ECO+, le mode ECO n'est pas disponible.

6. Installation des accessoires

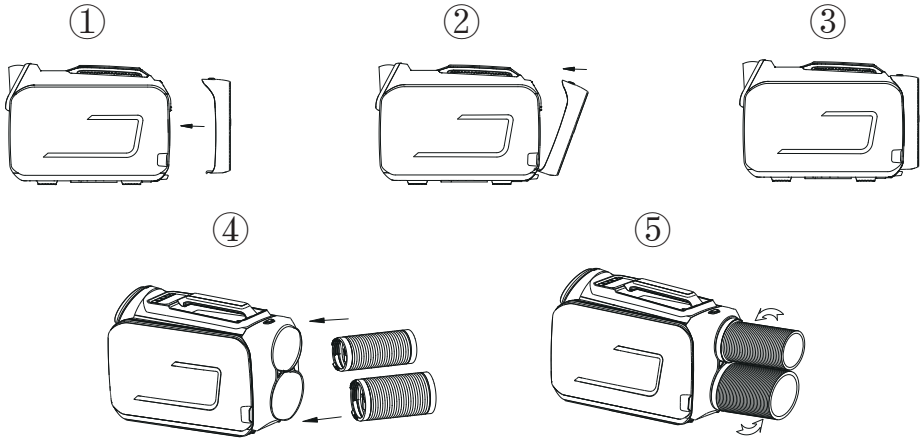
6.1 Installation du capot d'air avant et du conduit d'air

Veuillez connecter et fixer le capot d'air avant aux conduits d'air correspondants respectivement conformément à la structure d'installation fournie avec le produit original, assurez-vous qu'ils sont ajustés sans jeu.



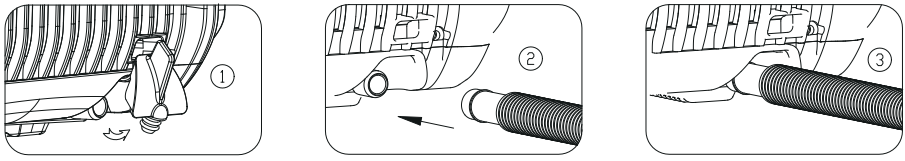
6.2 Installation du capot d'air arrière et du conduit d'air

Veuillez connecter et fixer le capot d'air arrière aux conduits d'air correspondants respectivement conformément à la structure d'installation fournie avec le produit original, assurez-vous qu'ils sont ajustés sans jeu.



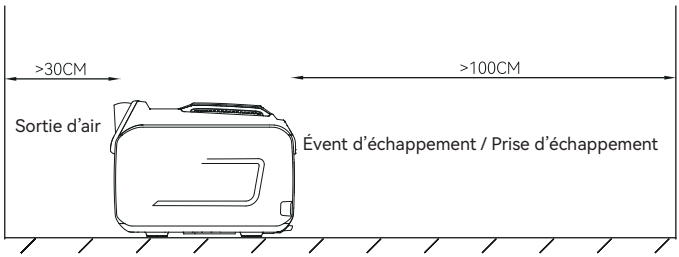
6.3 Installation du tuyau de drainage

Ce climatiseur est équipé de deux orifices de drainage (gauche et droit), vous pouvez en choisir un selon le scénario d'utilisation réel, connectez solidement le tuyau de drainage fourni à l'orifice de drainage pour assurer un drainage fluide sans fuite.

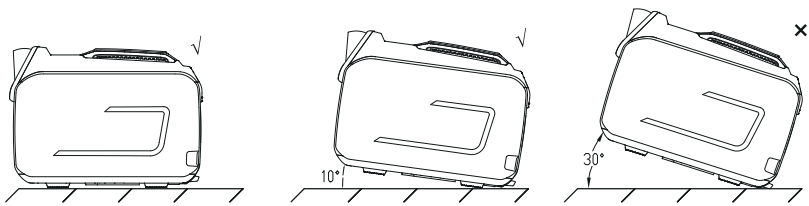


7. Exigences du scénario d'utilisation

- **Exigences d'installation :** Placez le climatiseur sur une surface plane et solide pour réduire au maximum le bruit et la vibration du fonctionnement de l'appareil.
- **Exigences de distance :** La distance entre la sortie d'air avant du climatiseur et les obstacles doit être >30cm, la distance entre la sortie d'air arrière (orifice d'échappement) et les obstacles doit être >100cm.



- **Angle de placement :** Un placement horizontal est fortement recommandé, l'angle d'inclinaison maximal ne doit pas dépasser 10°, sinon le fonctionnement normal de l'appareil sera affecté.



- **Utilisation après transport :** Après le transport long et bossu du produit, il doit être placé horizontalement 2-3 heures avant la mise en marche, attendre la stabilisation du réfrigérant interne avant de le mettre sous tension.

8. Diagnostic de panne

Code	Description de la panne	Mesures de résolution
F0	Panne de la pompe	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
F1	Panne de communication de la carte d'affichage	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
F2	Protection contre le surintensité matérielle	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
F3	Panne de retour du ventilateur arrière	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
F4	Panne de retour du ventilateur avant	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
F5	Panne de communication Bluetooth	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
F6	Panne du capteur de niveau d'eau	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur

F7	Panne du capteur du condenseur	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
E0	Panne du capteur d'entrée d'air	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
E1	Panne du capteur de l'évaporateur	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
E2	Panne du capteur d'échappement	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
E3	Protection contre la surchauffe de l'échappement	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
E4	Protection contre le refroidissement excessif de l'évaporateur	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
E5	Protection contre la surtension	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
E6	Protection contre la sous-tension	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
E7	Protection contre la phase manquante	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
E8	Protection contre la perte de vitesse	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
E9	Protection contre l'anomalie du courant de phase	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur
EA	Protection contre le surintensité logicielle	Couper la connexion d'alimentation, redémarrer le climatiseur

Note : En cas de panne pendant le fonctionnement du climatiseur, le code de panne correspondant s'affiche sur l'écran, la description de la panne et les mesures de traitement initiale sont ci-dessus ; si le code de panne n'est pas éliminé après le traitement selon les mesures ci-dessus et que l'appareil ne fonctionne pas normalement, contactez immédiatement le personnel after-vente officiel, le démontage et la réparation par l'utilisateur sont strictement interdits.

9. Nettoyage et entretien

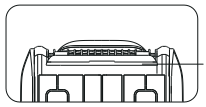
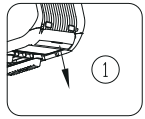
9.1 Exigences générales de nettoyage

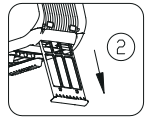
- Avant toute opération de nettoyage et d'entretien, il est impératif d'arrêter l'appareil et de couper l'alimentation électrique, l'utilisation sous tension est strictement interdite.
- L'utilisation de liquides inflammables et de produits chimiques pour nettoyer l'appareil est interdite, il est strictement interdit d'immerger le climatiseur en entier ou ses composants dans tout liquide.
- Pour nettoyer la surface du boîtier, essuyez-la avec un chiffon doux et propre pour enlever la poussière et les taches.

9.2 Nettoyage du filtre à air

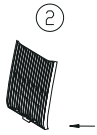
Ce climatiseur est équipé d'un filtre à air avant et d'une grille arrière, des composants démontables et lavables, étapes de nettoyage :

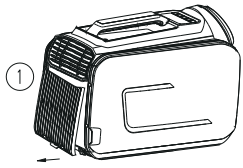
- Couper l'alimentation, démonter le filtre à air avant et la grille arrière ;
- Rincer le filtre à air/la grille avec de l'eau claire pour enlever la poussière, laisser sécher naturellement (l'exposition au soleil est interdite) ;
- Remettre le filtre à air/la grille en place après séchage, assurez-vous que l'installation est solide.

Filtre à air avant:  Filtre 



Grille arrière:
(couvercle arrière)





9.3 Entretien pour le transport et le chargement

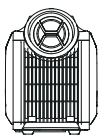
De la condensation reste à l'intérieur du climatiseur après utilisation, les opérations suivantes doivent être réalisées avant le transport/le chargement :

- Ouvrir l'orifice de drainage de l'appareil pour évacuer complètement l'eau stockée interne ;
- Essuyer le boîtier et les traces d'eau résiduelles externes avec une serviette sèche, assurer le séchage avant le transport et le chargement.

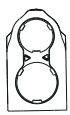
9.4 Entretien d'utilisation

- **Entretien en cas de non-utilisation prolongée :**En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, veuillez d'abord couper l'alimentation électrique, nettoyer le filtre à air et l'eau stockée dans le boîtier, essuyer l'humidité puis conserver l'appareil dans un endroit sec, ventilé et frais.
- **Précautions avant la réutilisation:**Avant la réutilisation après un stockage prolongé, veuillez d'abord vérifier l'intégrité du câble d'alimentation et de la fiche, confirmer que le boîtier n'est pas humide et qu'il n'y a pas d'objets étrangers avant de connecter l'alimentation pour un essai de fonctionnement.

10. Liste d'emballage



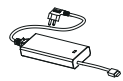
Unité principale
du climatiseur x 1



Capot d'air avant
x 1



Capot d'air arrière
x 1



Adaptateur x 1
(version adaptateur)



Conduit d'échappement x 1
D:11cm,L:150cm



Conduit d'aspiration x 1
D:13cm,L:150cm



Tuyau de drainage x 1
D:1.8cm,L:100cm

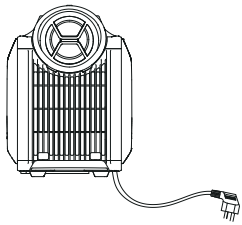


Manuel d'utilisation
x 1

11. Annexe 1 - Instructions sur le mode d'alimentation du climatiseur

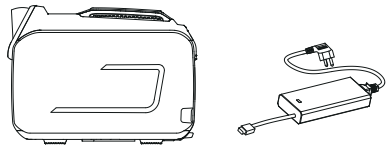
Ce climatiseur comporte 3 modes d'alimentation selon les versions, veuillez vous référer au modèle acheté et aux accessoires fournis pour la réalité, contactez le service client officiel en cas de question.

- Mode 1:
  Connexion à l'alimentation CA ou au réseau domestique



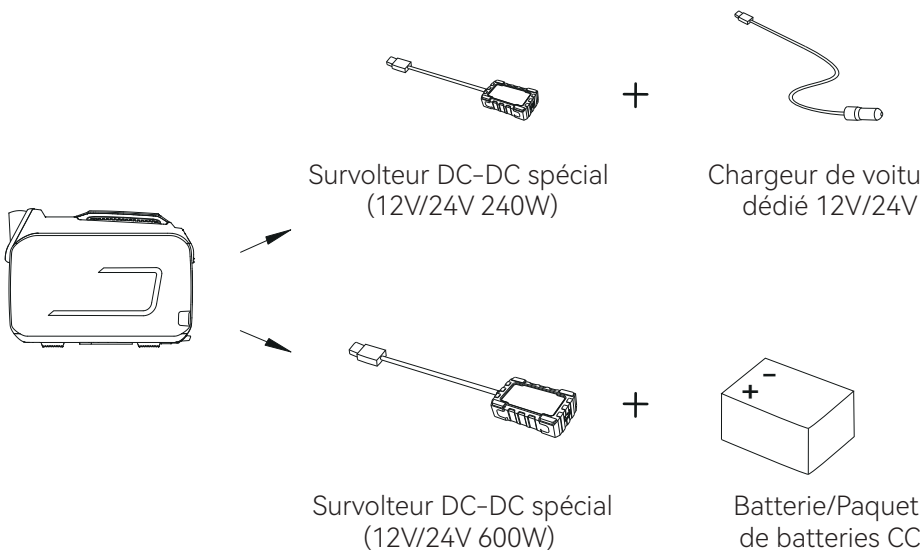
Courant alternatif 100-240V / réseau domestique

- Mode 2:
  Connexion à un adaptateur d'alimentation



adaptateur d'alimentation 48V fourni de série

- Mode 3: Connecter au survolteur DC-DC



Survolteur DC-DC spécial (12V/24V 240W)

Chargeur de voiture dédié 12V/24V

Survolteur DC-DC spécial (12V/24V 600W)

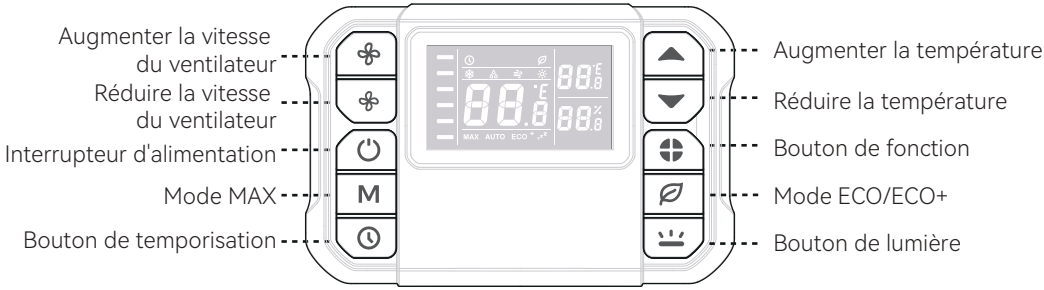
Batterie/Paquet de batteries CC

Note: Plusieurs accessoires d'adaptation associés sont en constante développement, veuillez suivre le compte Site officiel.

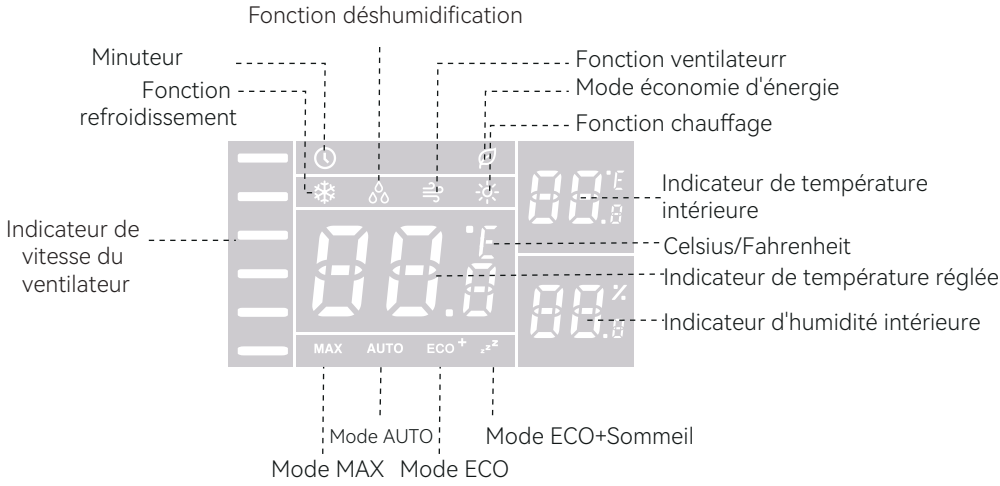
12. Annexe 2 - Instructions de fonctionnement de la télécommande (équipée uniquement sur la version avec télécommande)

Les contenus ci-dessous s'appliquent uniquement à la version avec télécommande, contactez directement le service client en cas de question.

12.1 Présentation des touches de la télécommande



12.2 Présentation des icônes de l'écran du contrôleur à distance



12.3 Instructions de fonctionnement

- Appairage et connexion:

① Insérez 2 piles alcalines LR03 AAA (1,5V) dans la télécommande, allumez-la ;
② Mettez le climatiseur sous tension et en marche, maintenez la touche ECO de l'unité principale enfoncée 6 secondes pour entrer en mode d'appairage ;
③ Lorsque l'écran affiche "--", appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande pour compléter l'appairage avec le climatiseur.

- **Mise en marche / Arrêt:** Maintenez l'interrupteur On/Off enfoncé 1 seconde pour allumer le climatiseur ; maintenez l'interrupteur On/Off enfoncé 2 secondes pour éteindre le climatiseur.
- **Commutation de fonction:** Appuyez brièvement sur la touche de fonction pour sélectionner cycliquement les fonctions de refroidissement, déshumidification, ventilation et chauffage.(Note : La fonction de chauffage est réservée à la version refroidissement-chauffage, consultez le service client pour plus de détails)
- **Sélection de mode (en mode refroidissement):** Le mode refroidissement prend en charge la sélection des modes MAX, ECO+, ECO et AUTO :
  -Appuyer brièvement 1 fois sur la touche MAX : entrer en mode MAX ; appuyer à nouveau brièvement pour passer au mode AUTO ;

-Appuyer brièvement 1 fois sur la touche ECO : entrer en mode ECO + sommeil ;
-Appuyer brièvement 2 fois sur la touche ECO : entrer en mode économe en énergie ECO ;
-Appuyer brièvement 3 fois sur la touche ECO : passer au mode AUTO ;
Les modes ci-dessus se commutent cycliquement selon l'ordre d'opération.

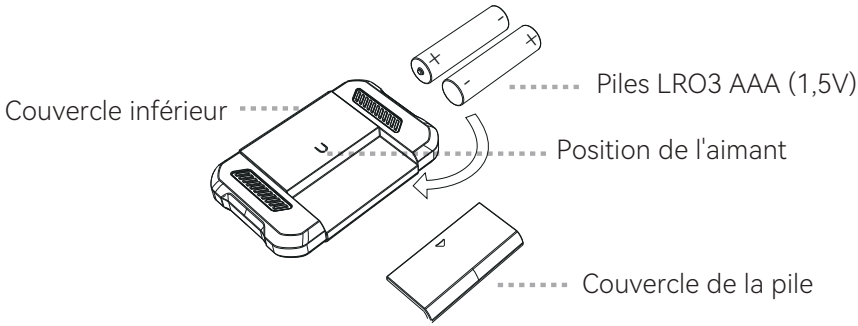
- Sélection de mode (en mode chauffage):Le mode chauffage prend en charge la sélection des modes MAX, ECO+ et AUTO :
  -Appuyer brièvement 1 fois sur la touche MAX : entrer en mode MAX ; appuyer à nouveau brièvement pour passer au mode AUTO ;
  -Appuyer brièvement 1 fois sur la touche ECO : entrer en mode ECO + sommeil ;

- Réglage de la minuterie: Vous pouvez régler l'arrêt automatique dans les 0~12 heures.
  -Appuyez sur la touche de minuterie pour entrer en mode minuterie, les chiffres diminuent/augmentent en appuyant brièvement sur ▽△, défilent en la maintenant enfoncée ;
  -Réinitialisation de la minuterie : maintenez la touche de minuterie enfoncée 2 secondes, la valeur de la minuterie est remise à zéro, vous pouvez effectuer un nouveau paramétrage ;
  -Paramétrage rapide : Lorsque l'appareil est allumé et que aucune minuterie n'est réglée, appuyez brièvement 2 fois sur la touche de minuterie pour régler directement l'arrêt automatique après 1 heure.
- Interrupteur On/Off de la lumière: Appuyez brièvement sur la touche de lumière pour allumer/éteindre l'écran et l'indicateur d'alimentation du climatiseur.
- Touches d'augmentation/réduction du débit d'air:Le débit d'air comporte 6 niveaux, appuyez brièvement sur les touches d'augmentation/réduction pour régler.
- Touches d'augmentation/réduction de la température:Appuyez brièvement sur les touches d'augmentation/réduction de la température pour régler la température (non réglable en mode déshumidification/ventilation), plages de réglage de température :
  -Fonction de refroidissement : 16~28℃(60~82℉), intervalle de 1℃/1℉.
  -Fonction de chauffage : 16~32℃(60~90℉), intervalle de 1℃/1℉.
- Commutation de l'unité de température:L'affichage par défaut est en degré Celsius (℃), maintenez la touche de lumière enfoncée 3 secondes pour passer au degré Fahrenheit (℉), maintenez-la à nouveau enfoncée pour revenir en arrière.

12.4 Description des autres fonctions

- Fonction d'affichage de l'écran: En mode marche ou arrêt, appuyez sur n'importe quelle touche pour allumer l'écran. L'affichage de l'écran s'éteint après 30 secondes sans aucune opération.

- **Affichage de la température et de l'humidité :** La télécommande est équipée d'un capteur de température et d'humidité intégré, affichant en temps réel la température et l'humidité intérieures, les valeurs peuvent présenter des erreurs en raison des changements environnementaux, elles sont fournies à titre de référence uniquement et ne peuvent pas être utilisées comme outil de mesure.
- **Fonction de fixation magnétique:** La télécommande est équipée d'un aimant intégré, pouvant être adsorbée sur la surface de tout objet magnétique pour f aciliter le rangement et éviter la perte.
- **Mode d'alimentation:** 2 piles alcalines LR03 AAA (1,5V). (Les piles sont vendues séparément)



12.5 Présentations

- Remplacez les piles par le modèle spécifié, les piles usagées doivent être traitées par tri selon les réglementations nationales pertinentes.
- La télécommande n'est pas conçue pour être étanche, son immersion dans l'eau est strictement interdite pour éviter tout dommage par infiltration d'eau.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles internes pour éviter la corrosion des composants due à la fuite de piles.
- Que ce soit par les touches de l'unité principale ou par la télécommande, l'arrêt ne coupe pas complètement l'alimentation du climatiseur ; en cas de non-utilisation prolongée du climatiseur, retirez la fiche d'alimentation pour couper complètement l'alimentation.

CYBERTAKE

Cher utilisateur, merci d'avoir choisi FOURTH SPACE !
Ce produit a soumis à un contrôle de qualité strict par FOURTH SPACE Co., Ltd. Pendant la période de garantie, notre entreprise assurera la réparation gratuite de tout défaut matériel dû à un problème de qualité intrinsèque du produit, dans des conditionsd'utilisation normales.

Si vous rencontrez un problème durant l'utilisation, vous pouvez contacter directement le service client par le courriel après-vente.

Courriel après-vente : support@cybertakeeurope.com

Cette carte de garantie et la facture d'achat sont les seuls justificatifs valides pour les services de garantie du produit. Veuillez les conserver soigneusement. En cas de perte accidentelle, contactez le service client via le canal d'achat pour trouver une solution.

Product Name	**Outdoor Air Conditioner**
Model Number	S2 Pro
Brand	Cybertake
Country of Origin	**China**
Manufacturer	**Fourth Space CO.,LTD**
Address	**Room 1002, Building C, Phase I, Unibuit Industrial Park, Huarong Road, Shanghenglang Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China**
E-mail/Tel	**support@cybertakeeurope.com**
Input	**100-240V~50/60Hz**
Output	**550W 48V/11.5A 600W Max**



UK REP

EVATOST CONSULTING LTD
Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY
contact@evatost.com
UK00178773961226 4FeW

EU REP

VATSPEED SL
Calle Antonio Salvador N99.1,28026 Madrid,Spain
services@vatspeed-eu.com
EU00178770759664SJPsr

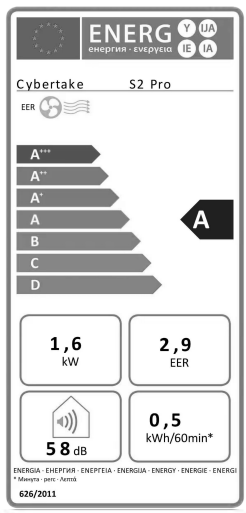
⚠Before cleaning, maintenance or repair, the power supply must be turned off.

⚠Vor der Reinigung, Wartung oder Reparatur muss die Stromversorgung unterbrochen werden.

⚠Avant tout nettoyage, entretien ou réparation, l'alimentation électrique doit être coupée.

⚠Antes de realizar cualquier limpieza, mantenimiento o reparación, se debe apagar el suministro eléctrico.





CYBERTAKE

Carte de Garantie du Produit

Modèle:
Date d'achat:
Nom du client:
Contenu de la garantie:
Adresse de contact :

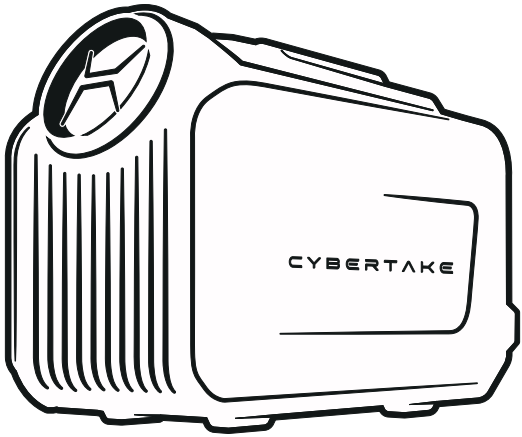
Certificat de Conformité

Inspecteur:
Date d'inspection:
Fourth Space Co.,LTD

THE FOURTH SPACE

CYBERTAKE AIR CONDITIONER

دليل المستخدم



يرجى قراءة هذا الدليل جيداً قبل الاستخدام

دليل استخدام مكيف الهواء سايبرتيك

الفضاء الرابع
دليل استخدام
يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام
نشكرك على شراء مكيف الهواء الخارجي سايبرتيك من الفضاء الرابع.
لضمان استخدام هذا المنتج بشكل صحيح وآمن والاستفادة الكاملة من ميزاته الأدائية، يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والحفاظ عليه بعناية للمراجعة اللاحقة.ستواصل شركتنا التحديث والتطوير المتكرر للمنتج، وقد يتم تعديل برامج البرمجيات وعمليات الإعداد. نعتذر إذا كانت معلومات الدليل تختلف عن الواقع الفعلي للمنتج، ويمكنك الحصول على أحدث المعلومات عبر قنوات خدمة العملاء بعد البيع للفضاء الرابع أو حسابنا الرسمي على ويتشات. جميع الصور في هذا الدليل هي لأغراض إرشادية فقط، وقد يختلف مكيف الهواء الخاص بك قليلاً حسب النموذج، والمظاهر الخارجي والتفاصيل للمنتج يعتمدون على الوحدة الفعلية. تحتفظ شركتنا بالحق في التفسير النهائي في حدود القوانين واللوائح السارية.
تحتفظ الفضاء الرابع بالحق في تفسير هذا الدليل، ولا يتم إخطار منДелы عن تحديثات الإصدارات. نشكرك على فهمك ودعمك!

1. معايير المنتج

1.1 معلومات أساسية

اسم المنتج	مكيف هواء خارجي سايبرتيك	نموذج المنتج	S2 Pro
درجة حرارة الاستخدام	5م°~46م°	المبرد / الكمية المحقنة	R290/100 جم
أبعاد المنتج	473×260×356 ملم	مستوى الضوضاء	≤55 ديسيبل (أ)
معدل تدوير الهواء الأمامي والخلفي	240/260 متر مكعب/ساعة	الوزن النقي للمنتج	حوالي 13 كجم للنسخة المدمجة، حوالي 11.6 كجم للنسخة التيار المستمر
			48 فولت

1.2 الخصائص الكهربائية

1.2.1 معلمات التيار المتردد (النسخة المدمجة التيار متردد)

الجهد/تردد الدخل التيار المتردد	220~240 فولت~50 هرتز
قوة الخرج	550 واط كحد أقصى

1.2.2 معلمات الجهد 48 فولت (النسخة التيار المستمر)

دخل الجهد	100~240 فولت~ 50/60 هرتز 6.0 أمبير 120 فولت~ 50/60 هرتز 6.0 أمبير(UL)
خرج الجهد	48 فولت/11 أمبير، 528 واط، كحد أقصى 600 واط



تحذير: خطر الحريق
- R290

1.3 مواصفات التبريد والتسخين

مواصفات التبريد		مواصفات التدفئة	
نطاق ضبط درجة الحرارة	16م°~28م°	نطاق ضبط درجة الحرارة	16م°~32م°
سعة التبريد	5100 بيو/ساعة (1500 واط)	سعة التسخين	6100 بيو/ساعة (1800 واط)
قوة الدخل الاسمية للتبريد	500 واط	أقصى قوة دخول للتسخين	550 واط
أقصى قوة دخول للتبريد	550 واط		

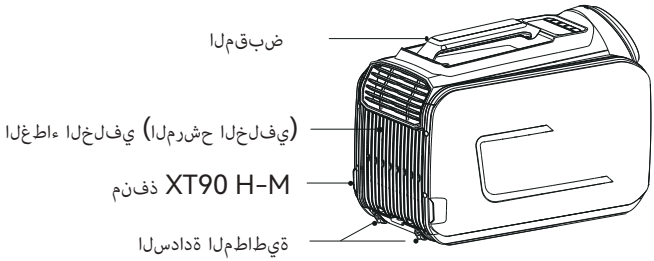
2. ملاحظات أمانية

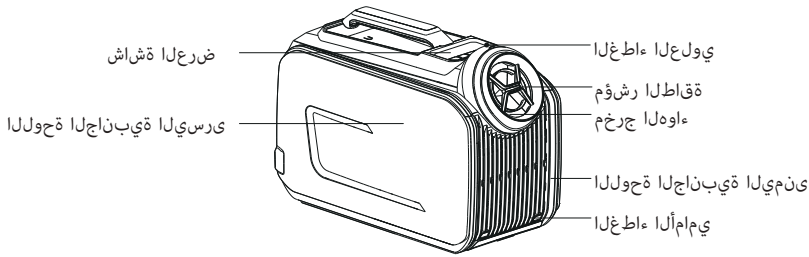
【تحذير أماني】
يستخدم هذا المنتج المبرد الهيدروكربوني R290، يرجى الالتزام الصارم بالملاحظات الأمانية التالية لمنع الإصابات الجسدية أو الخسائر المادية.

2.1 يجب أن تتم إجراء أعمال إصلاح وصيانة وتنظيف داخلي المنتج بواسطة فنيين معتمدين محترفين، ومنع المستخدمين من فك وتركيب وتعديل وإصلاح المكونات الداخلية للمنتج دون إذن.
2.2 يمنع الأطفال والأشخاص الذين يعانون من عيوب في الحواس أو القدرات الذهنية، وكذلك البالغين الذين لم يقرؤوا ويفهموا هذا الدليل، من تشغيل هذا المكيف الهواء.
2.3 قبل إجراء أي عمليات تنظيف أو صيانة للمنتج، يجب قطع التيار الكهربائي أولاً وعدم التداول على الحمل الكهربائي على الإطلاق.
2.4 يحتوي هذا المكيف الهواء على المبرد الهيدروكربوني R290، ومنع تثبيته في المناطق التي يتعرض فيها الغازات الهيدروكربونية للتعرض والتراكم بسهولة لمنع حدوث حريق.
2.5 يمنع تغطية سلك الطاقة بغطاء مثل السجاد، ويمنع وضعه تحت الأثاث/أجهزة كهربائية أخرى، ويجب ترتيبه في منطقة غير مرورية لتجنب تلف الخطوط نتيجة للإصطدام أو السحب.
2.6 في حالة التعرض لعاصفة رعدية أثناء الاستخدام الخارجي، اقطع المكيف الهواء وافصل التيار الكهربائي لمنع تلف الجهاز بسبب الصواعق الكهربائية.
2.7 أثناء تشغيل المكيف الهواء، يمنع إغلاق وتغطية مدخل ومخرج الهواء الأمامية والخلفية، ويمنع استخدام مخرج الهواء لتجفيف الأشياء والملابس.
2.8 يجب وضع المنتج على سطح متين ومستوٍ لتجنب تلف الجهاز والوضع غير الطبيعي نتيجة الوضع غير المناسب.
2.9 يمنع سقوط وإصابة المكيف الهواء لمنع التلف المادي للجهاز؛ يمنع وضعه على التوائه لعدم التأثير على التشغيل الطبيعي.
2.10 يجب تثبيت المنتج وفقاً لتعليمات التثبيت في هذا الدليل، فقد يؤدي التثبيت غير الصحيح إلى دخول الماء والتسرب والصدمة الكهربائية أو الحريق؛ يمكن استخدام المحلقات والقطع والأدوات المحددة المصاحبة للمنتج فقط للتثبيت، والقطع غير القياسية عرضة لتسبب حوادث أمانية مثل تسرب الماء والصدمة الكهربائية والحريق والخسائر المادية.
2.11 يجب استخدام مقبس محمول جيداً ومطابق للجهد، ويتجهز سلك الطاقة للمنتج بمقبس محمول ثلاثي الأطراف للحماية من الصدمة الكهربائية، ويمنع تغيير وربط سلك الطاقة دون إذن، ويمنع استخدام بالتوازي مع أجهزة كهربائية أخرى، والاستخدام غير الصحيح للطاقة سيسبب الحريق أو الصدمة الكهربائية.
2.12 في حالة تلف سلك الطاقة الأنعم، تدافي المخاطر، يجب أن تتم استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو قسم الإصلاح الرسمي أو فنيين محترفين.
2.13 يمنع تثبيت المكيف الهواء في بيئات رطبة مثل الحمامات وغرف الغسيل لمنع KOPOT الدائرة في المكونات الكهربائية.
2.14 لتقليل مخاطر الحريق والصدمة الكهربائية، يمنع استخدام هذا المكيف الهواء مع أي جهاز تحكم سرعة صلب.

2.15 يتم حقن المبرد للمكيف الهواء في المصنع، ولا يدعم المستخدمين إضافة المبرد بنفسهم.
2.16 عند التخلص من المنتج، يجب فرزها مع النفايات المنزلية والالتزام الصارم بقواعد معالجة النفايات المحلية؛ يجب قطع سلك الطاقة قبل التخلص لضمان عدم قدرة الجهاز على التشغيل بالكهرباء مرة أخرى.

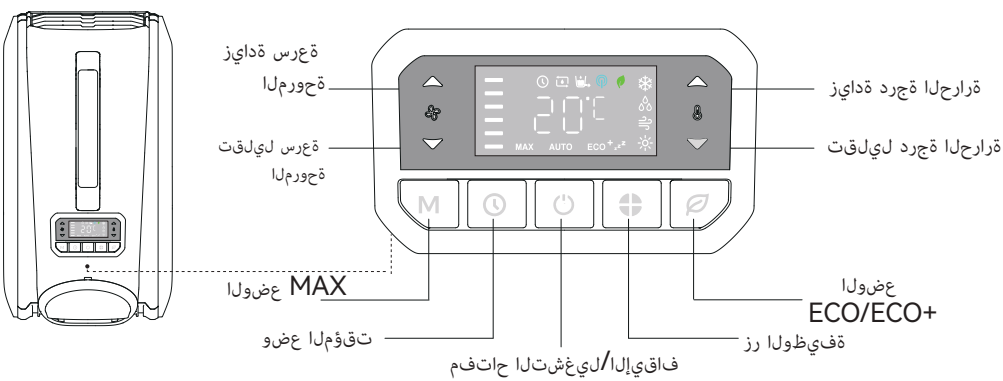
3.المظهر الخارجي للمنتج



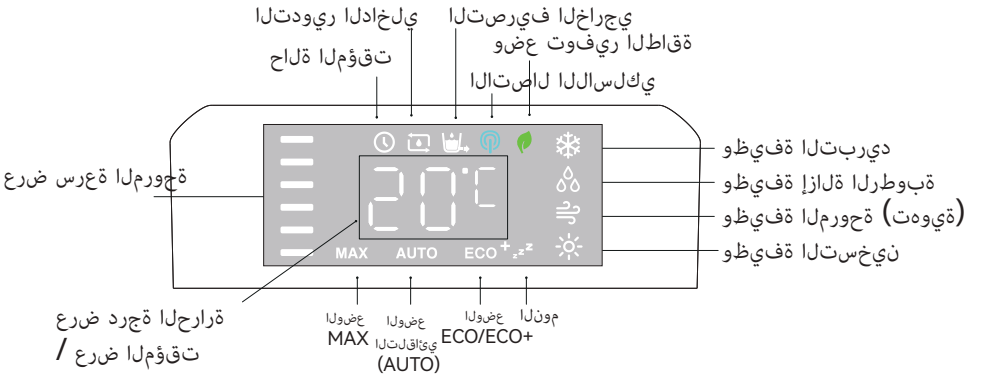


4. تعليمات الشاشة والأزرار

4.1 مقدمة الأزرار

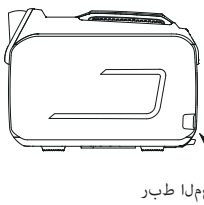


4.2 مقدمة أيقونات الشاشة



5. تعليمات تشغيل وظائف المنتج

5.1 التشغيل والإيقاف



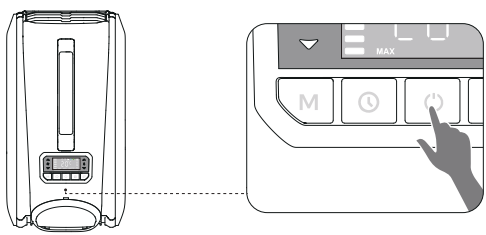
ربط المحول المخصص

(1)الاتصال بالطاقة: للنسخة التيار المستمر 48 فولت، قم أولاً بوصلة المقبس الأنثوي XT90 للمحول بالمقبس الذكري XT90 للمكيف الهواء، ثم أدخل سلك الطاقة التيار المتردد للمحول في المصباح؛ للنسخ الأخرى، راجع الملحق 1 لطريقة التغذية، ويمكنك استشارة خدمة العملاء إذا كان هناك أي سؤال.

(2)التشغيل: اضغط بالمفتاح الرئيسي لثانية واحدة، ويضاء مؤشر الطاقة بعد صوت تنبيه البازر "بيب" (أزرق لتشغيل وظيفة التبريد، برتقالي للتسخين، أحمر للانذار عن الخلل)؛ بعد التشغيل، اضغط على المفتاح الرئيسي لفترة قصيرة لإغلاق الشاشة، واضغط مرة أخرى لفترة قصيرة لإيقاظ الشاشة.

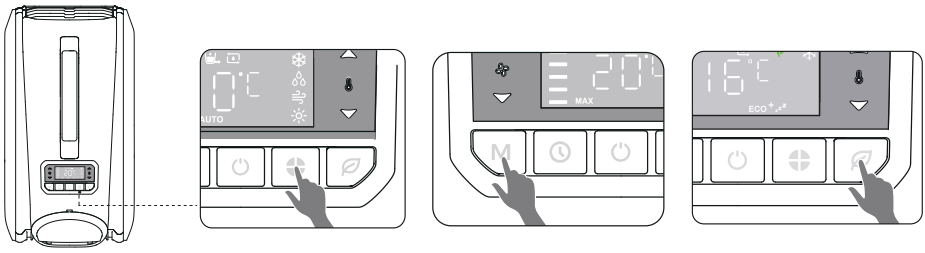
(3) عرض درجة الحرارة: في كل مرة تشغيل/إيقاظ الشاشة، تعرض الشاشة أولاً درجة الحرارة المحيطية الحالية، ثم درجة الحرارة المضبوطة في المرة السابقة (وظيفة الذاكرة).

(4)الإيقاف: اضغط بالمفتاح الرئيسي لثانيتين، ويكمل المكيف الهواء الإيقاف.



5.2 تعديل الوظائف والوضعيات

اضغط على الزر الوظيفي لفترة قصيرة، يمكنك الاختيار الدوري لأربعة وظائف أساسية: تبريد وتجفيف وتوصيل الهواء وتسخين.
تحديدات التشغيل لكل وظيفة كالتالي:



5.2.1 وظيفة التبريد

يمكنك التبديل بين وضعية MAX ووضعية ECO + ونوم ووضعية توفير الطاقة ECO ووضعية AUTO التلقائية عن طريق الضغط على الأزرار المقابلة لفترة قصيرة. يمكن تعديل سرعة الهواء وتدرجة الحرارة، وقواعد تبديل الوضعيات:

- اضغط على زر MAX لفترة قصيرة: الدخول في وضعية MAX؛ اضغط مرة أخرى لفترة قصيرة للتبديل إلى وضعية AUTO التلقائية.
- اضغط على زر ECO لمرة واحدة: الدخول في وضعية ECO + نوم.
- اضغط على زر ECO مرتين: الدخول في وضعية توفير الطاقة ECO.
- اضغط على زر ECO ثلاث مرات / اضغط على زر MAX مرتين: التبديل إلى وضعية AUTO التلقائية.

تتبدل الوضعيات أعلاه دورياً حسب ترتيب التشغيل.

5.2.2 وظيفة التجفيف

يمكن تعديل سرعة الهواء فقط، ولا يمكن تعديل درجة الحرارة.
متطلبات الاستخدام: يجب نقل المكيف الهواء إلى الداخل، وربط ống التبريد في نفس الوقت لتفريغ البخار إلى الخارج.

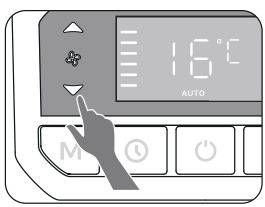
5.2.3 وظيفة توصيل الهواء

يمكن تعديل سرعة الهواء فقط، ولا يمكن تعديل درجة الحرارة. توفر وظيفة توصيل الهواء تدويراً طبيعياً للهواء، ولا يعمل المضاغط في هذه الوظيفة.

5.2.4 وظيفة التسخين

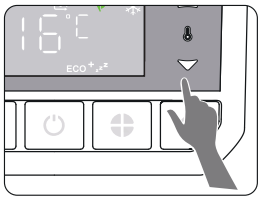
يمكن تعديل سرعة الهواء ودرجة الحرارة، ويدعم فقط التبديل بين ثلاث وضعيات: MAX و AUTO التلقائية و ECO +، والوضعيات الأخرى غير متاحة للاختيار.

5.3 تعديل معدل الهواء



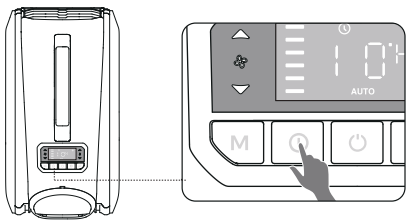
يتم تحديد 6 مستويات لمعدل الهواء، عن طريق الضغط على زر زيادة △/إنقاص ▽ معدل الهواء لفترة قصيرة، يمكنك تعديل مستويات معدل الهواء حسب الحاجة، وتظهر المستويات على الشاشة في الوقت الفعلي.

5.4 تعديل درجة الحرارة



اضغط على زر زيادة △/إنقاص ▽ درجة الحرارة لفترة قصيرة لضبط درجة الحرارة المضبوطة، والفاصل بين التعديلات هو 1م°/1ف°،
نطاقات ضبط درجة الحرارة للوظائف المختلفة:
-التبريد: 16م° ~ 28م° (60~82ف°)
-التسخين: 16م° ~ 32م° (60~90ف°)
-التجفيف / توصيل الهواء: لا توجد وظيفة تعديل درجة الحرارة

5.5 تعديل التوقيت



- الدخول في الإعداد: اضغط على زر التوقيت لفترة قصيرة، وتدخل الشاشة في صفحة تعديل إيقاف الجهاز التلقائي بالوقت المحدد.
- ضبط الوقت: نطاق التوقيت 0-12 ساعة، تزداد الأرقام عند الضغط على زر التوقيت لفترة قصيرة، وتتحرك الأرقام عند الاحتفاظ بالزر؛ أحرر الزر عند الوصول إلى الوقت المستهدف، ويدخل المكيف الهواء في حالة التوقيت تلقائياً، وتظهر وقت التوقيت في الوقت الفعلي.
- إعادة تعيين التوقيت إلى الصفر: بعد إكمال ضبط التوقيت، احتفظ بزر التوقيت لثانيتين، وتعاد قيمة التوقيت إلى الصفر، ويمكن إجراء إعداد جديد.
- الإعداد السريع: عند التشغيل وعدم ضبط التوقيت، اضغط على زر التوقيت مرتين لفترة قصيرة يمكنك ضبط إيقاف الجهاز بعد ساعة واحدة مباشرة.

5.6 تبديل وحدة درجة الحرارة

احتفظ بضغط زر زيادة △ معدل الهواء وزر زيادة △ درجة الحرارة في نفس الوقت، يمكنك التبديل الدوري لوحدة عرض درجة الحرارة (مئوية م° / فهرنهايت ف°).

5.7 وضعية التصريف

يحتوي هذا المكيف الهواء على نوعين من الوضعيات: تدوير داخلي وتصريف خارجي، والوضعية الافتراضية في المصنع هي وضعية التصريف الخارجي، تبديل الوضعيات ومتطلبات الاستخدام:

- --وضع الدوران الداخلي: اضغط مع الاستمرار على المفتاح M والمفتاح لمدة 3 ثوان، تنطلق المضخة وتضيء أيقونة للدوران الداخلي على الشاشة.
وضع التصريف الخارجي: اضغط مع الاستمرار على المفتاح M والمفتاح لمدة 3 ثوان، تتوقف المضخة ولا تظهر أيقونة تصريف، ويلزم توصيل أنبوب التصريف للتشغيل.

- ملاحظات الاستخدام:
-في البيئات عالية الرطوبة، يولد المكيف كمية كبيرة من الماء المكثف لا يمكن تصريفه كلياً من خلال الدورة الداخلية. سيبقى أيقونة التصريف الخارجي عل الشاشة مضاءة باستمرار لتذكير المستخدم بتوصيل أنابيب التصريف المساعدة على الفور لتجنب تراكم الماء في الداخل.
-يجب وضع المنتج على المستوى قدر الإمكان لتجنب تسرب الماء المخزن داخلياً؛
-تجهز بمضخة مدمجة، يمكن تحقيق وظيفة التدوير الداخلي (بدون تصريف)، ولكن يُنصح باستخدام معng التصريف للمساعدة في بيئة عالية الرطوبة.
_لا تكثف في وضع التدفئة، التصريف الداخلي ممنوع لخطر التجمد

5.8 وظائف أخرى

- الاتصال اللاسلكي: تدعم بعض النماذج الاتصال بالتطبيق الجوال، استشارة خدمة العملاء لارشادات التشغيل.
- وظيفة الذاكرة: بعد الإيقاف وإعادة التشغيل، يتم استخدام الإعدادات المستخدمة في المرة السابقة تلقائياً.
- حماية المضغط: لحماية المضغط، سيتم تشغيل آلية حماية إيقاف for 1 دقيقة بعد إيقاف المضغط، والعدم وجود حركة للمضغط خلال دقيقة واحدة في حالة التشغيل والإيقاف المتكرر في فترة قصيرة وهو ظاهرة طبيعية، ولا يحتاج إلى أي تدخل في التشغيل.

5.9 جدول تلخيص معايير وضعية المكيف الهواء

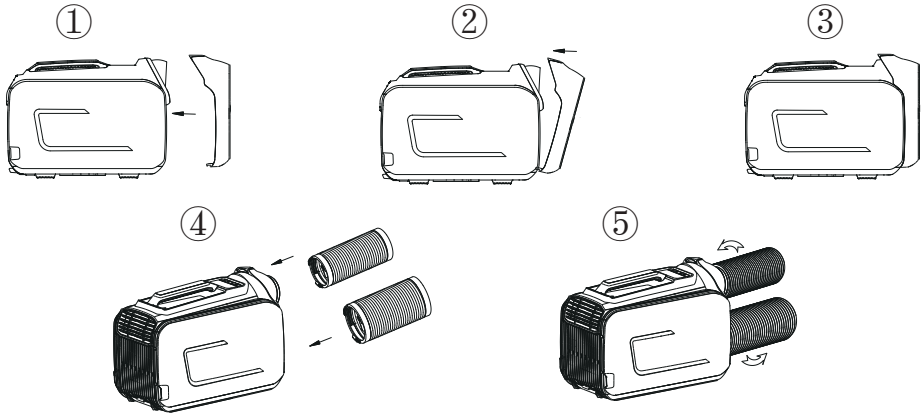
الوظيفة	الوضعية	تعديل سرعة الهواء	تعديل درجة الحرارة	تعديل الوضعية
وظيفة التبريد	وضعية AUTO التلقائية	√	√	√
	وضعية MAX	√	√	√
	وضعية ECO+نوم	√	√	√
	وضعية ECO	√	√	√
وظيفة التجفيف		√	×	×
وظيفة توصيل الهواء		√	×	×
وظيفة التسخين		√	√	√

ملاحظة: تدعم وظيفة التسخين فقط وضعية MAX ووضعية AUTO التلقائية ووضعية ECO+، ولا يمكن اختيار وضعية ECO.

6. تثبيت الملحقات

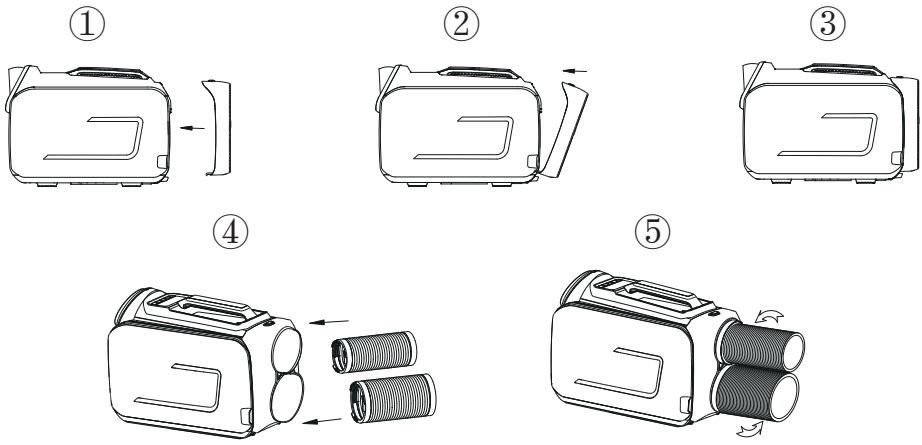
6.1 تثبيت غطاء الهواء الأمامي والõng الهوائي

يرجى الالتزام الصارم بمبنية التثبيت المصاحبة للوحدة الفعلية للمنتج، وقم بوصلة غطاء الهواء الأمامي بالأغلفة الهوائية المقابلة على التوالي وتثبيتهما، لضمان الملاءمة بدون ارتداد.



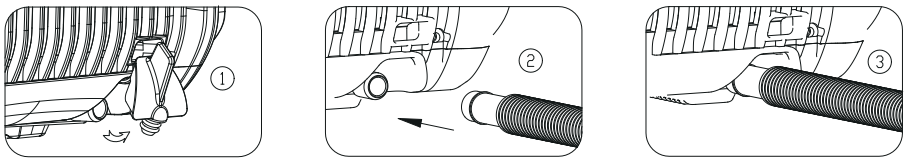
6.2 تثبيت غطاء الهواء الخلفي والõng الهوائي

يرجى الالتزام الصارم ببنية التثبيت المصاحبة للوحدة الفعلية للمنتج، وقم بوصلة غطاء الهواء الخلفي بالأغلفة الهوائية المقابلة على التوالي وتثبيتهما، لضمان المطاءمة بدون ارتداد.



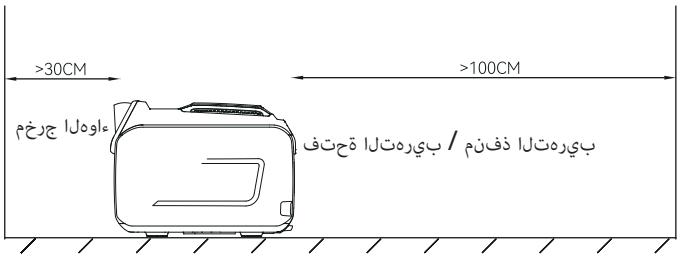
6.3 تثبيتõng التصريف

يحتوي هذا المكيف الهواء على فتحتين تصريفين (يسرى ويمينى)، يمكنك اختيار أحدهما حسب سيناريو الاستخدام الفعلي، وربطõng التصريف المصاحب بفتحة التصريف بثبات، لضمان التصريف السلس بدون تسرب.

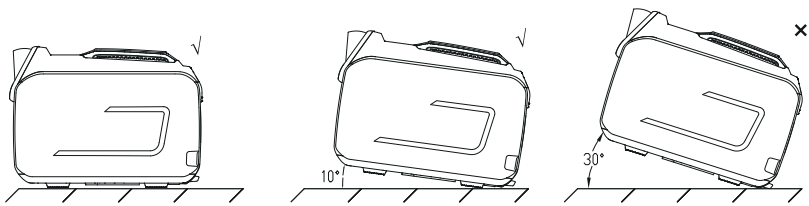


7. متطلبات سيناريو الاستخدام

- متطلبات التثبيت: يجب وضعه المكيف الهواء على سطح مسطح ومتين لحد أقصى لتقليل ضوضاء اهتزاز تشغيل الجهاز.
- متطلبات المسافة: يجب أن تكون المسافة بين مخرج الهواء الأمامي للمكيف الهواء والعوائق >30 سم، والمسافة بين مخرج الهواء الخلفي (مخرج العادم) والعوائق >100 سم.



- زاوية الوضع: يُنصح بقوة بالوضع على المستوى، ولا يجب أن تتجاوز أقصى زاوية الانحلال 10 درجة، وإلا فسوف يؤثر على التشغيل الطبيعي للجهاز.



- الاستخدام بعد النقل: بعد نقل المنتج بمسافة طويلة ومتذبذب، يجب وضعه على المستوى لمدة 2-3 ساعات قبل التشغيل، وانتظار استقرار المبرد الداخلي قبل التشغيل بالكهرباء.

8. تشخيص العيوب

الكود	وصف العيب	إجراءات الحل
F0	عيب في المضخة	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
F1	عيب في تواصل لوحة العرض	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
F2	حماية من التدفق الزائد للمكونات المادية	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
F3	عيب في رودر فعل المروحة الخلفية	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
F4	عيب في رودر فعل المروحة الأمامية	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
F5	عيب في تواصل البلوتوث	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
F6	عيب في مستشعر مستوى الماء	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء

F7	عيب في مستشعر المكثف	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
E0	عيب في مستشعر هواء الدخول	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
E1	عيب في مستشعر المبخر	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
E2	عيب في مستشعر العادم	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
E3	حماية من السخانة الزائدة للعادم	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
E4	حماية من التبريد الزائد للمبخر	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
E5	حماية من الضغط الزائد	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
E6	حماية من الضغط المنخفض	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
E7	حماية من نقص الطور	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
E8	حماية من فقدان السرعة	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
E9	حماية من انحراف تيار الطور	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء
EA	حماية من التدفق الزائد للبرمجيات	قطع الاتصال بالطاقة، إعادة تشغيل المكيف الهواء

ملاحظة: عند حدوث عيب أثناء تشغيل المكيف الهواء، ستعرض الشاشة الكود entsprechende للعيوب، والوصف والعيوب والإجراءات الأولية للمعالجة كما هو مذكور أعلاه؛ إذا لم يزول كود العيب بعد المعالجة وقفاً للإجراءات أعلاه، ولا يمكن للجهاز التشغيل الطبيعي، يرجى الاتصال فوراً بالطاقم الرسمي لخدمة العملاء بعد البيع، ويمنع فك وإصلاح الجهاز بنفسك.

9. التنظيف والصيانة

9.1 متطلبات التنظيف العامة

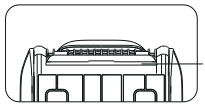
قبل أي عمليات تنظيف وصيانة، يجب إيقاف الجهاز وقطع التيار الكهربائي، ويمنع التداول على الحمل الكهربائي على الإطلاق. يمنع استخدام السوائل الاحتراقية والمواد الكيميائية لتنظيف الجهاز، ويمنع غمر المكيف الهواء بالكامل أو مكوناته في أي سائل. لتنظيف سطح الهيكل، امسح الهيكل بمنشفة ناعمة نظيفة لإزالة الغبار والبقع فقط.

9.2 تنظيف الفلتر

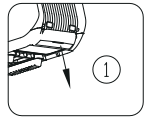
يحتوي هذا المكيف الهواء على فلتر أمامي وشبكة خلفية، وهي مكونات قابلة للفك والغسل، خطوات التنظيف:

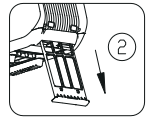
- قطع التيار الكهربائي، وفك الفلتر الأمامي والشبكة الخلفية؛
- اشطف الفلتر/الشبكة بالماء النقي لإزالة الغبار، واتركها تجف طبيعياً (يمنع التعرض للشمس المباشرة)؛
- رجع الفلتر/الشبكة إلى مكانها الأصلي بعد التجفيف، لضمان التثبيت الثابت.

الفلتر الأمامي:

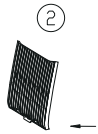


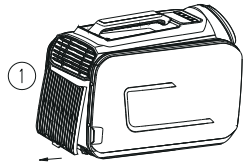
الفلتر الأمامي





الشبكة الخلفية
(الغطاء الخلفي)





9.3 الصيانة للنقل والتخزين

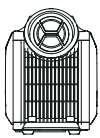
ستبقى مياه التكثيف داخل المكيف الهواء بعد الاستخدام، ويجب إجراء الإجراءات التالية قبل النقل/التخزين:

- افتح فتحة تصريف الجهاز لتفريغ المياه المخزنة داخلياً بالكامل؛
- امسح الهيكل والبقع المائية المتبقية الخارجية بمنشفة جافة، وضمان التجفيف قبل النقل والتخزين.

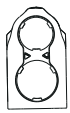
9.4 الصيانة الاستخدامية

- الصيانة في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة: في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يرجى إيقاف الطاقة أولاً، وتنظيف الفلتر والمياه المخزنة في الهيكل، وامسح المياه ثم احتفظ به في مكان جاف ومهرب وتبريد.
- ملاحظات قبل الإعادة الاستخدام: قبل الإعادة الاستخدام بعد الوضع لفترة طويلة، يرجى التحقق أولاً من سلامة سلك الطاقة والمقبس، وتأكيد عدم رطوبة الهيكل وعدم وجود أجسام غريبة ثم ارتباطه بالطاقة لتجربة التشغيل.

10. قائمة التعبئة



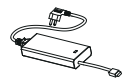
محول × 1
(النسخة بالمحول)



وحدة رئيسية المكيف الهواء
×1



غطاء الهواء الأمامي
× 1



غطاء الهواء الخلفي
×1



أنبوب العادم × 1
(قطر 11 سم، طول 150 سم)



أنبوب الاستنشاق × 1
(قطر 13 سم، طول 150 سم)



أنبوب التصريف × 1
(قطر 1.8 سم، طول 100 سم)

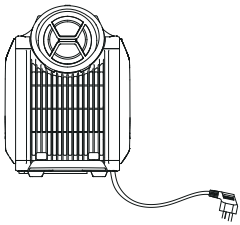


دليل استخدام
×1

11. الملحق 1 - تعليمات طريقة تغذية المكيف الهواء

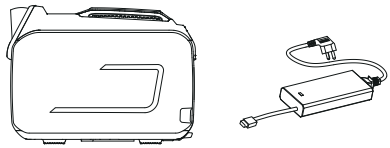
يحتوي هذا المكيف الهواء على 3 طرق تغذية حسب الإصدارات، يرجى الإشارة إلى النموذج المشترى والملحقات المصاحبة للواقع، ويمكنك استشارة خدمة العملاء الرسمية إذا كان هناك أي سؤال.

- الوضع 1:
  الاتصال بمصدر التيار المتردد أو الشبكة الكهربائية المنزلية



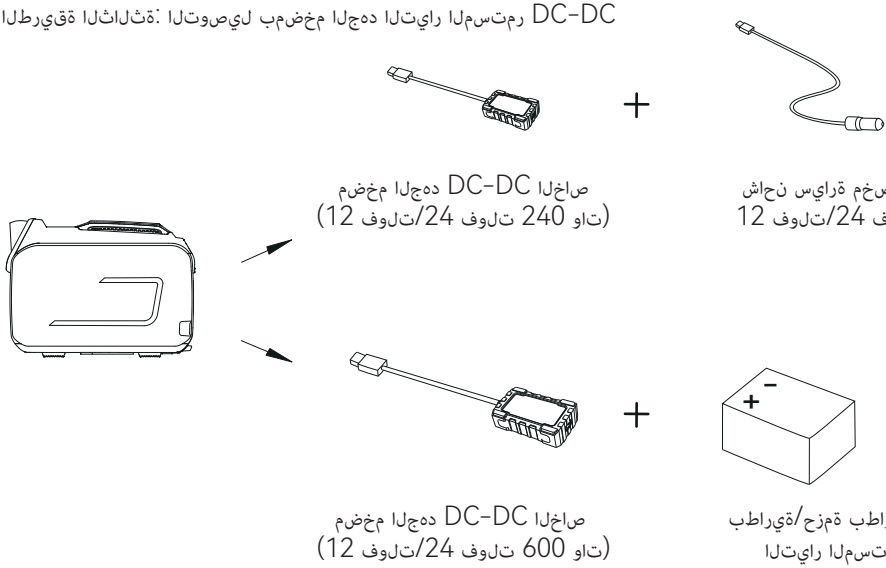
التيار المتردد 100-240 فولت / الشبكة المنزلية

- الوضع 2:
  الاتصال بمحول الطاقة



محول طاقة 48 فولت مُرفق كملحق قياسي

- الطريقة الثالثة: التوصيل بمضخم الجهد التيار المستمر DC-DC



شاحن سيارة مخصص 12 فولت/24 فولت

مضخم الجهد DC-DC الخاص (12 فولت/24 فولت 240 واط)

بطارية/حزمة بطاريات التيار المستم

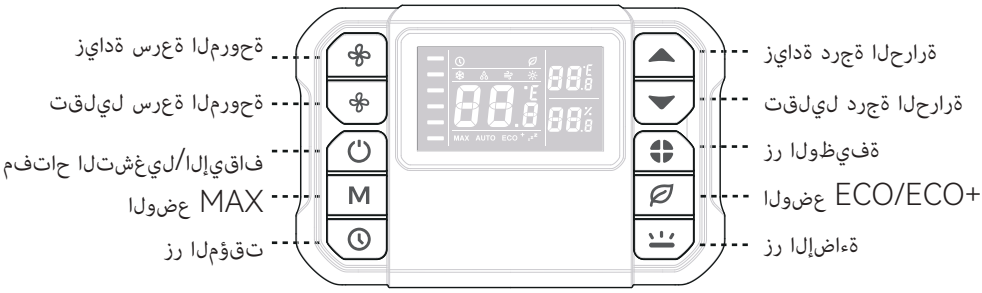
مضخم الجهد DC-DC الخاص (12 فولت/24 فولت 600 واط)

ملاحظة: تتميز المزيد من الملحقات المتوافقة ذات الصلة باستمرار، يرجى متابعة حسابنا الرسمي على ويتشات...

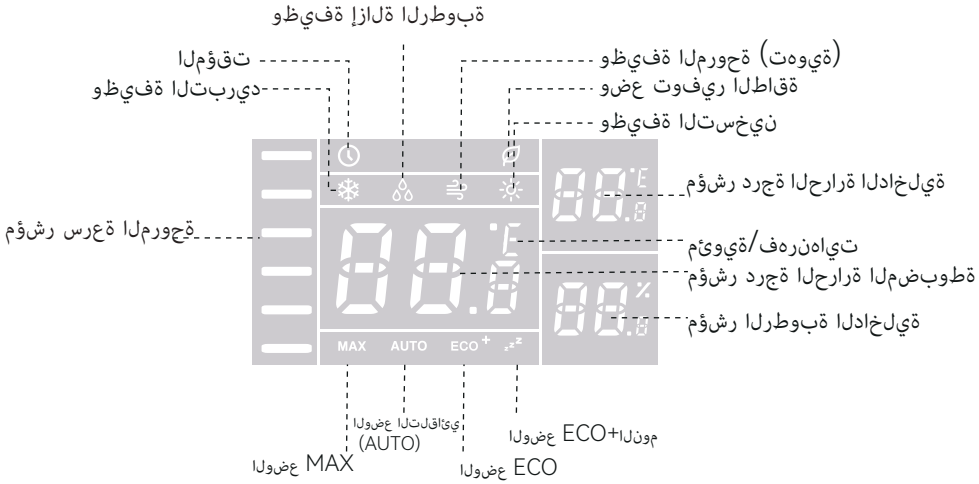
12. الملحق 2 - تعليمات تشغيل جهاز التحكم عن بعد (مجهز فقط في النسخة بجهاز تحكم عن بعد)

تتناسب المحتويات أدناه فقط مع النسخة بجهاز التحكم عن بعد، يرجى الاتصال مباشرةً بطاقم خدمة العملاء إذا كان هناك أي سؤال.

12.1 مقدمة أزرار جهاز التحكم عن بعد



12.2 مقدمة أيقونات شاشة جهاز التحكم عن بعد



12.3 تعليمات التشغيل

● الاقتران والاتصال:

① أدخل 2 بطاريات ألكالية LR03 AAA (1.5 فولت) في جهاز التحكم عن بعد، وأطلق جهاز التحكم عن بعد؛

② اشغل المكيف الهواء بالكهرباء، واحتفظ بزر ECO للوحدة الرئيسية لـ6 ثوانٍ لدخول في حالة الاقتران؛

③ عندما تعرض الشاشة "--"، اضغط على أي زر في جهاز التحكم عن بعد لإكمال الاقتران بالمكيف الهواء.

● التشغيل / الإيقاف: احتفظ بمفتاح التشغيل/الإيقاف لثانية واحدة لتفعيل المكيف الهواء؛ احتفظ بمفتاح التشغيل/الإيقاف لثانيتين لإيقاف المكيف الهواء.

● تبديل الوظائف: اضغط على الزر الوظيفي لفترة قصيرة، واختر دورياً وظائف التبريد والتجفيف وتوصيل الهواء والتسخين.(ملاحظة: وظيفة التسخين مقتصرة على النسخة التبريد والتسخين، استشارة خدمة العملاء للتفاصيل)

● الاختيار من الوضعيات (في وضعية التبريد): تدعم وضعية التبريد الاختيار من وضعيات MAX و ECO+ و ECO و AUTO:

-اضغط على زر MAX لمرة واحدة: الدخول في وضعية MAX؛ اضغط مرة أخرى لفترة قصيرة للتبديل إلى وضعية AUTO التلقائية؛

–اضغط على زر ECO لمرة واحدة: الدخول في وضعية ECO + نوم؛
–اضغط على زر ECO مرتين: الدخول في وضعية توفير الطاقة ECO؛
–اضغط على زر ECO ثلاث مرات: التبديل إلى وضعية AUTO التلقائية؛
تتبدل الوضعيات أعلاه دوريًا حسب ترتيب التشغيل.

- الاختيار من الوضعيات (في وضعية التسخين):تدعم وضعية التسخين الاختيار من وضعيات AUTO: و ECO+ و MAX:
–اضغط على زر MAX لمرة واحدة: الدخول في وضعية MAX؛ اضغط مرة أخرى لفترة قصيرة للتبديل إلى وضعية AUTO التلقائية؛
–اضغط على زر ECO لمرة واحدة: الدخول في وضعية ECO + نوم؛
- تعديل التوقيت: يمكنك ضبط إيقاف التلقائي innerhalb 0~12 ساعة.

–اضغط على زر التوقيت لدخول في وضعية التوقيت، ثم تنخفض/تزداد الأرقام عند الضغط على △ ▽ لفترة قصيرة، وتتحرك الأرقام عند الاحتفاظ بالزر؛
–إعادة تعييني التوقيت إلى الصفر: احتفظ بزر التوقيت لثانيتين، وتعاد قيمة التوقيت إلى الصفر، ويمكن إجراء إعداد جديد؛

–الإعداد السريع: عند التشغيل وعدم ضبط التوقيت، اضغط على زر التوقيت مرتين لفترة قصيرة لضبط إيقاف التلقائي بعد ساعة واحدة مباشرةً.

- مفتاح التشغيل/الإيقاف للضوء: اضغط على زر الضوء لفترة قصيرة لفتح/إغلاق الشاشة ومؤشر الطاقة على المكيف الهواء.
- أزرار زيادة/إنقاص سرعة الهواء:يوجد 6 مستويات لسرعة الهواء، يمكنك الضغط على أزرار الزيادة/الإنقاص لفترة قصيرة للعدل.

- أزرار زيادة/إنقاص درجة الحرارة:يمكنك الضغط على أزرار زيادة/إنقاص درجة الحرارة لفترة قصيرة لتعديل درجة الحرارة (لا يمكن التعديل في وضعية التجفيف/توصيل الهواء)، نطاقات ضبط درجة الحرارة:

–وظيفة التبريد: 16~28م° (60~82ف°)، بفاصل 1م°/1ف°.
–وظيفة التسخين: 16~32م° (60~90ف°)، بفاصل 1م°/1ف°.

- تبديل وحدة درجة الحرارة:العرض الافتراضي هو المئوية (م°)، احتفظ بزر الضوء لـ3 ثوانٍ للتبديل إلى الفهرنهايت (ف°)، واحتفظ به مرة أخرى للعودة.

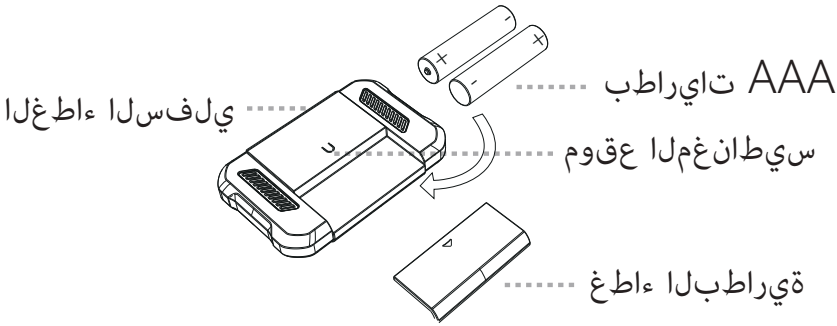
12.4 وصف الوظائف الأخرى

- وظيفة عرض الشاشة: في حالة التشغيل أو الإيقاف، اضغط على أي زر لإضاءة الشاشة. وتتوقف إضاءة الشاشة بعد 30 ثانية من عدم وجود أي تشغيل.

- عرض درجة الحرارة والرطوبة: يجهز جهاز التحكم عن بعد بمستشعر درجة الحرارة والرطوبة مدمج، يعرض درجة الحرارة والرطوبة الداخلية في الوقت الفعلي، وقد توجد أخطاء في القيم نتيجة للتغيرات البيئية، وهي لأغراض إرشادية فقط، ولا يمكن استخدامها كأداة قياس.

- وظيفة التثبيت المغناطيسي: يجهز جهاز التحكم عن بعد بمغناطيس مدمج، يمكنه الالتصاق بسطح أي جسم مغناطيسي لسهولة التخزين ومنع الضياع.

- طريقة التغذية: 2 بطاريات ألكالية LR03 AAA (1.5 فولت).
(البطاريات تُباع منفصلاً)



12.5 ملاحظات

- يرجى استبدال البطاريات بنوع المحدد، ويجب معالجة البطاريات المستهلكة بالفرز وفقاً للقواعد الوطنية ذات الصلة.
- جهاز التحكم عن بعد مصمم لعدم المقاومة للماء، ويمنع غمره في الماء لتفادي التلف بسبب دخول الماء.
- في حالة عدم استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة، يجب إخراج البطاريات الداخلية لمنع التآكل للمكونات نتيجة تسرب البطاريات.
- سواء الإقران عبر أزرار الوحدة الرئيسية أو جهاز التحكم عن بعد، لا يمكن قطع اتصال المكيف الهواء بالكامل؛ في حالة عدم استخدام المكيف الهواء لفترة طويلة، يجب سحب مقبس الطاقة لقطع التغذية بالكامل.

CYBERTAKE

عزيزي المستخدم، نشكرك على اختيارك للفضاء الرابع!
لقد مر هذا المنتج بفحص جودة صارم من قبل شركة الفضاء الرابع (شنزن) للتكنولوجيا الابتكارية المحدودة. خلال فترة الضمان، ستحمل شركتنا مسؤولية الإصلاح المجاني لأي عيب في المكونات المادية ناتج عن مشاكل في جودة المنتج نفسه في ظل ظروف الاستخدام العادية.
إذا واجهت أي مشكلة أثناء الاستخدام، يمكنك الاتصال مباشرةً بطاقم خدمة العملاء عبر البرنامج الصغير على ويتشات.

البريد الإلكتروني للخدمة بعد البيع: support@cybertakeeurope.com

هذه البطاقة الضمانية وفاتورة البيع هي الوثائق الوحيدة المعتمدة لخدمات ضمان المنتج، يرجى الاحتفاظ بها جيدًا. في حال فقدانها عن طريق الخطأ، يرجى التواصل مع خدمة العملاء عبر قناة الشراء لمعرفة الحلول المتاحة.مس

Product Name	**Outdoor Air Conditioner**
Model Number	S2 Pro
Brand	Cybertake
Country of Origin	**China**
Manufacturer	**Fourth Space CO.,LTD**
Address	**Room 1002, Building C, Phase I, Unibuit Industrial Park, Huarong Road, Shanghenglang Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China**
E-mail/Tel	**support@cybertakeeurope.com**
Input	**100-240V~50/60Hz**
Output	**550W 48V/11.5A 600W Max**



UK REP

EVATOST CONSULTING LTD
Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY
contact@evatost.com
UK00178773961226 4FeW

EU REP

VATSPEED SL
Calle Antonio Salvador N99.1,28026 Madrid,Spain
services@vatspeed-eu.com
EU00178770759664SJPsr

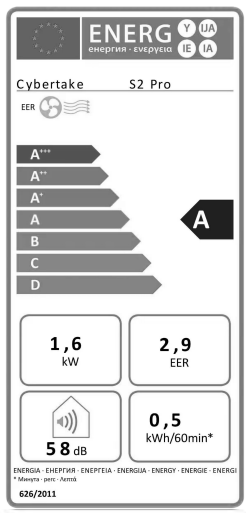
⚠Before cleaning, maintenance or repair, the power supply must be turned off.

⚠Vor der Reinigung, Wartung oder Reparatur muss die Stromversorgung unterbrochen werden.

⚠Avant tout nettoyage, entretien ou réparation, l'alimentation électrique doit être coupée.

⚠Antes de realizar cualquier limpieza, mantenimiento o reparación, se debe apagar el suministro eléctrico.





CYBERTAKE

بطاقة ضمان المنتج

النموذج:
تاريخ الشراء:
اسم العميل:
محتوى الضمان:
العنوان للاتصال:

شهادة المطابقة

المفتش:
تاريخ الفحص:
شركة الفضاء الرابع المحدودة